

TIEMPO PROBABLE
Nublado. Aguaceros.
Temperatura sin variación.

LA PRENSA

EL ÚNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACIÓN CERTIFICADA POR EL A.B.C.

OFICINAS:
245 CANAL ST.—NEW YORK
TELEFONO: CANAL 6-1200

TRES CENTAVOS

XXIV—NUMERO 5736

NUEVA YORK, JUEVES 13 DE JUNIO DE 1935

AZAÑA ACUSADO DE ORDENAR MATANZA DE CASAS VIEJAS

La vista de la causa en el juzgado, el capitán Barba afirma la acusación contra Azaña y Casares Quiroga. Refutados, protestan. Reforma de los jurados mixtos.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.

El señor Azaña, jefe de la fuerza de la primera sentencia de la Audiencia, jefe de las fuerzas que realizaron la represión del gobierno del señor Azaña, señalado por incidentes de carácter dramático.



Don Manuel Azaña

Leibowitz aspira ser fiscal de Dist. de 'Kings County'

Ha anunciado ya su candidatura y se dispone para la lucha en las primarias

Anunció ayer el criminalista Samuel Leibowitz, de Brooklyn, que postulará su nombre en las primarias democráticas para el puesto de fiscal de distrito del condado de Kings. Mr. Leibowitz será el contrincante del actual fiscal William F. X. Geoghan, si es que este último es postulado nuevamente para el puesto que ocupa por la organización dirigida por Frank V. Kelly.

Estas declaraciones fueron hechas después de la destitución de Mr. Jerome G. Ambro, el cual ocupaba un puesto de importancia en el gobierno de Brooklyn. Leibowitz tendrá el respaldo de Mr. Ambro y de la organización que éste tiene. El líder Kelly se enfrenta por segunda vez a otra prueba importante en la cual se discute su liderazgo.

Este último logró la contraloría de la ciudad para Frank J. Taylor, residente de Brooklyn, pero su victoria fue obsecrada cuando Mr. Taylor no logró recibir una mayoría de los votos registrados en las elecciones últimas en el condado de Kings. Brooklyn se decidió en favor de Joseph D. McGoldrick, candidato fusionista y republicano.

Mr. Ambro no tiene otros líderes que lo respalden ni tampoco (Sigue en la octava página)

SE MEDALLAS DE HEROÍSMO ENTREGADAS AYER A LA POLICÍA; A. RAMOS CONDECORADO

Se celebró ayer, ante "City Hall", la ceremonia de entrega de medallas a los agentes del Departamento de Policía y del Departamento de Bomberos de la ciudad de Nueva York. La entrega de medallas y de los premios es a cargo del alcalde de la ciudad, Fiorello H. La Guardia, quien, al curso de su disertación, anunció que el nombrado al cargo de Comisionado de Policía Vincent J. Sweeney para uno de los puestos en la magistratura de la ciudad.

Entre los agentes policíacos fueron condecorados se encontraba el agente de la secreta, el "Criminal Alien" Arístides Ramos, quien, por los servicios prestados en la lucha por el valor que ha demostrado en el desempeño de sus funciones como detective de esta ciudad, ha merecido el elogio de sus superiores así como también premios de varias clases. Los nos informa que hace una semana el agente Ramos fue suado de categoría. Este actúa en presente como detective del primer grado, que equivale a teniente de la uniformada.

El alcalde La Guardia condecoró ayer al señor Arístides Ramos con la "Cruz de Combate" del Departamento de Policía, siendo el primero en ser llamado para recibir el merecido honor.

Los tres agentes policíacos obtuvieron la misma condecoración que obtuvo el agente de la sección mencionada.

Esta es la primera vez que una

ceremonia de esta índole es celebrada conjuntamente entre los Departamentos de Policía y Bomberos. Después de haber sido entregadas las medallas, La Guardia pronunció un corto discurso en el cual alabó el heroísmo de los agentes policíacos y de los bomberos de la ciudad de Nueva York y al efecto dijo:

—Es muy fácil para el alcalde entregar estas medallas de heroísmo, pero cuando llega el momento en que tales medallas tienen que ser puestas en manos de viudas y de niños huérfanos, porque sus esposos y padres han sucumbido en la línea del deber entonces el alma se siente apesadumbrada. Vosotros debéis actuar en forma tal, que el número de los condecorados por heroísmo aumente, pero que disminuya el número de viudas y huérfanos. Es más fácil abrir una fosa para enterrar a un bandido que poner una medalla en el pecho de una de estas viudas. Haced que corra la voz por todas partes de que la policía (Sigue en la tercera página)

Aplazando para hoy su vuelo New York-Roma los Hnos. Monteverde

Jorge de Monteverde y su hermano Alfredo, aristócratas aviadores portugueses, vieron obligados a aplazar ayer su proyectado vuelo sin escala de Floyd Bennett Field a Roma.

Se reanudan los tratos navales de Inglaterra y Hitler

El Japon no objeta a las demandas de Berlín; espérase protesta de Francia

LONDRES, junio 12 (AP)—En los círculos navales se dice esta noche que al reanudarse las conversaciones anglo-alemanas sobre marina de guerra se presentará un plan de cinco años para la ejecución del programa de construcciones de Adolf Hitler.

Joachim von Ribbentrop, embajador extraordinario del Führer para las conversaciones, regresará mañana a Londres de Berlín acompañado de sus colegas.

Créese que von Ribbentrop, que fue a consultar con Hitler en el retiro de este último en las montañas bávaras, regresó con el poder de negociar un convenio que será presentado a las demás potencias navales.

Entiéndese que los ingleses han perdido toda esperanza de reducir la proporción de 35 por ciento de la inglesa para la escuadra de Alemania, pero piden que este porcentaje se aplique a cada una de las diversas categorías de barcos.

Los despachos de Berlín el martes por la noche dicen que Hitler había cedido ante la persistencia de los ingleses para limitar las categorías y el tonelaje y también a la condición impuesta por los ingleses de que el programa se ejecutara en un número de años.

Los informes de que el Japon ha dado su aceptación a las demandas alemanas de 35 por ciento han causado confusión en los círculos diplomáticos.

Aunque los funcionarios británicos dicen haber estado en comunicación verbal con Francia, Italia, el Japon y Estados Unidos sobre las conversaciones anglo-alemanas, entiéndese que no han anticipado ningún comentario.

En los círculos bien informados, sin embargo, se dice que el Japon no objeta a las proposiciones alemanas, pero que Francia quizá proteste.

Al concluirse las conferencias, probablemente la semana próxima, las potencias navales serán informadas de las condiciones que Alemania aceptará tomar parte en un convenio naval.

ESPERANZAS EN WASHINGTON

WASHINGTON, junio 12 (AP)—Los Estados Unidos, dijeron hoy públicamente que había profundas esperanzas de que las conversaciones anglo-alemanas que tienen lugar en Londres abran el camino a "la limitación y reducción de los Armamentos navales" en todo el mundo.

El sub-secretario Phillips hizo saber la actitud del gobierno en una manifestación diciendo que Inglaterra había informado al Departamento de Estado "sobre el adelanto" de sus conversaciones navales con Berlín.

SALVAN A UN MORENO DE SER LINCHADO EN MUMFORDVILLE, KY.

Ya estaba el nudo preparado para ahorcarlo por agredir a una joven blanca

MUMFORDVILLE, Ky., junio 12 (AP)—El joven de color, de 19 años, Raymond Curry, ha tenido la suerte de dar en la cárcel de Elizabethtown, en espera de que se le juzgue por el delito de tratar de manchar a Mrs. Esther Jolly, joven de 18 años que se casó hace dos meses.

Y es una felicidad para el moreno hallarse protegido detrás de los barrotes de una celda porque cuando llegaron el juez de paz y el doctor Maher Speevack al lugar de la finca del padre de la víctima, encontraron un grupo de 30 hombres que tenían al muchacho atado en un desvencijado lecho y con el nudo corrido listo para ahorcarlo sin más miramientos.

Los salvadores del acusado lograron convencer a la turba de que no había certeza de que tenían en su poder al verdadero criminal, puesto que Mrs. Jolly no lo había podido identificar como su agresor y que por lo tanto lo más (Sigue en la octava página)

Dos policías acibillados a balazos en Caimito, Cuba

Perseguían a los secuestradores de San Miguel.—Asegúrase que uno de los detenidos ha confesado.—Implica a unas diez personas más.

HABANA, junio 12 (AP)—El cadáver de un policía secreto, Julián Guerrero, que desarrolló gran actividad en la persecución de los secuestradores de Antonio San Miguel, fue hallado hoy acibillado a balazos en una carretera cerca de la población de Caimito, en la provincia de La Habana.

Un informe no confirmado dice que el cadáver de otro policía fue hallado en las cercanías. De fuentes relacionadas con el servicio de inteligencia del ejército se dice hoy que por lo menos uno de los sospechosos detenidos por el secuestro confesó implicando a 10 personas más de complicidad en el delito.

Dícese que esta información permitió a las autoridades encontrar la casa en Guanabacoa donde el anciano millonario de 78 años estuvo cautivo en compañía de cuatro de sus criados después que los capturaron el miércoles pasado.

La policía halló también el automóvil de San Miguel estacionado en una calle del suburbio de El Vedado, vehículo en que iban cuando cayeron en poder de los secuestradores.

Entre los detenidos por secuestro figura un ex policía, su mujer, la madre de ésta y un tío.

El ex policía es Ramón Suárez, capturado cerca de Quivicán después que la policía rodeó su granja disparando un revólver, pero los agentes lograron detenerlo.

El crimen se cree obra de los amigos de Suárez.

HABANA, junio 12 (UP).—El cuerpo acibillado a balazos de Julián Guerrero, detective, fue hallado hoy en la carretera central cerca de Caimito.

Se cree que asesinado por los amigos de Manuel Suárez, ex policía, detenido como sospechoso en el secuestro de Antonio San Miguel, millonario cubano.

La policía niega rotundamente, sin embargo, que Guerrero estuviera investigando el secuestro.

Otros nueve sospechosos fueron detenidos hoy, entre ellos varios ex policías que formaban parte de este cuerpo cuando Mario La Bourdette, partidario de Grau y San Martín, era jefe de la policía.

CHINA REHUSA ACEPTAR LAS DEMANDAS DE LOS NIPONES; TEMESE RUPTURA DE HOSTILIDADES

NANKING, junio 12 (AP)—China cambió hoy súbitamente de actitud, según se dice de fuentes autorizadas, y decidió rechazar las demandas japonesas sobre el norte de China.

En una "sesión de urgencia" del consejo central del gobierno nacionalista, el más alto cuerpo ejecutivo de China, se envió un telegrama al general Ho Ying Chin, ministro de Guerra, en Peiping para que se preparara "a cualquier eventualidad en caso de que los japoneses intenten cumplir su amenaza de marchar sobre Peiping y Tientsin."

Los informes anteriores de los japoneses decían que China había aceptado todas sus demandas, presentadas el 29 de mayo, bajo las cuales el ejército japonés asumía prácticamente todo el control de la provincia de Hopei.

Los despachos recibidos de Tientsin dicen que el Japon continúa concentrando soldados y elementos de guerra.

Ochocientos soldados nipones, llegados en transportes, pasaron por las calles de la concesión francesa hacia sus cuarteles, según los despachos de Tientsin.

Las nuevas tropas constituyen, al parecer, el primero de los dos cuerpos que vienen en reemplazo de la guarnición actual del Japon en Tientsin. Les precedía en las calles un grupo de cornetas cuya fanfarria hizo salir a todos los chinos a las puertas y ventanas de las casas.

Los informes dicen que en la concesión japonesa casi toda la población salió a recibir a los soldados con entusiasmo guerrero. Los japoneses, vestidos de kimono, llevaban las calles y ondeaban banderas lanzando vítores, en contraste con el silencio absoluto de los chinos. La bandera japonesa, con su sol naciente, se veía en el frente de todas las casas y las calles estaban adornadas con arcos triunfales.

Destacamentos de caballería e infantería acompañaron a los recién llegados desde Tangku a Tientsin, según los despachos, y tres aviones militares japoneses, venidos a Tientsin para observar los movimientos de tropas chinas, volaban sobre las calles durante la demostración.

Alégase que los chinos están

Rumores en Méjico de que renunciará el Pde. Cárdenas

El general se opone a que haya "callistas" y "cardenistas" en el congreso

MEJICO, D. F., junio 12 (AP).—Una declaración que en los círculos políticos se considera como una amenaza escasamente velada de que el presidente Lázaro Cárdenas pudiera ser obligado a renunciar, fué hecha hoy por el general Plutarco Elías Calles, reconocido líder político de Méjico.

Refiriéndose al reportado desarrollo de grupos "cardenistas" y "callistas" en el Senado, el general Calles en una declaración pública señaló el hecho de que acontecimientos parecidos habían tenido lugar durante el régimen de don Pascual Ortiz Rubio y dijo que en esa época él había tratado de "evitar las consecuencias."

Calles deploró el aumento de huelgas y dijo que aunque algunas de ellas habían sido causadas por la injustificada actitud del capital, el gobierno se ha mostrado ya del lado de los obreros y que no había razón "para que se jugara con la vida económica del país."

El expresidente se refirió a la reciente huelga en la compañía de tranvías de Méjico, la cual dijo él que estaba "en bancarrota," y a la de la compañía telefónica mexicana, subsidiaria de la International Telephone and Telegraph Company, "la cual ha accedido a todas las demandas justas." Aseguró que no había justificación legal para las demandas de salarios atrasados hechas contra la primera de estas compañías, ni para la demanda de alza de salarios hecha contra la segunda.

El general Calles culpó a las divisiones que existen entre las organizaciones obreras por las huelgas que han perturbado la vida (Sigue en la octava página)

LOS EXPEDIDORES DE TRAJES AMENAZAN CON EL PARO ESTA NOCHE

Otros gremios afines prometerán su apoyo moral y material a los huelguistas

El fracaso de la NRA causó ayer una reacción en la industria de fabricación de trajes cuando el comité ejecutivo de la Unión de Expedidores de Ropas de Señora, afiliada a la Federación Norteamericana del Trabajo, anunció que hoy ordenaría el paro de 15,000 muchachos y hombres empleados en la sección de embarque de la industria de efectos femeninos.

Creíase apocó que la declaración de la huelga sería inevitable, a menos que se reanudasen las negociaciones con los fabricantes y expedidores que quedaron suspendidos con motivo de la decisión del Tribunal Supremo.

Saul Metz, gerente de la Unión de Conductores de Camiones, hablará esta noche en un mitin de la unión de expedidores que se celebrará esta noche en el edificio número 131 oeste de la calle 33, (Sigue en la segunda página)

PARAGUAY, BOLIVIA FIRMARON AYER EL PACTO DE ARMISTICIO

LISTOS PARA TRAVESIA TRANSATLANTICA



Los atrevidos pilotos portugueses, marqués Jorge de Monteverde (izquierda) y conde Alfredo de Monteverde, frente a su avión Bellanca, en el cual esperan salir hoy al amanecer, si el tiempo lo permite, en vuelo directo de Floyd Bennett Field, Brooklyn, a Roma.

Las hostilidades cesarán el viernes a mediodía. — Abrazos y lágrimas en la firma del protocolo. — Loco entusiasmo en las capitales sudamericanas. — Comisión militar neutral sale para el Chaco.

BUENOS AIRES, junio 12 (AP).—La orden de "cesar el fuego" resonará a lo largo de las ensangrentadas líneas de combate en el Chaco el viernes a mediodía, y la feroz e inintermitente lucha que se llevó, según se calcula, 100,000 vidas paraguayas y bolivianas, tocará a su fin.

Un protocolo de paz formulado por neutrales americanos durante dos semanas de difíciles y agitados negociaciones fué firmado oficialmente por los representantes de los dos beligerantes a las 12.30 P. M. del día de hoy. Esto puso en movimiento un mecanismo de reajuste que los neutrales esperan traerá el arreglo definitivo de la controversia de 50 años.

Según los términos del protocolo, las hostilidades cesarán el viernes a mediodía, y permanecerán en suspenso hasta que la comisión militar de Buenos Aires deba salir de Buenos Aires por avión esta misma tarde fije la línea para la formalmente convenida tregua de 12 días.

Hoy en la noche prácticamente todas las capitales sudamericanas estaban entredadas a celebrar el fin de la larga, enconada y sangrienta guerra, acercándose al delirio las demostraciones de alegría en Asunción y La Paz, capitales de Paraguay y Bolivia.

Las felices nuevas fueron telegrafiadas a las cansadas tropas del Chaco, las cuales seguirán solamente otras 48 horas expuestas a las balas, el hambre y la sed.

Tomás Manuel Elío y Luis A. Riart, cancilleres de Bolivia y Paraguay respectivamente, firmaron por sus propios países en la Casa Rosada, mansión ejecutiva, en una ceremonia presidida por el presidente Agustín P. Justo. Las ceremonias fueron transmitidas por radio a las naciones en guerra.

Los representantes de Argentina, Brasil, Chile, Perú, Uruguay y los Estados Unidos, presenciaron la coronación de sus esfuerzos pacificadores de dos semanas, los cuales tuvieron éxito en donde 18 esfuerzos mediatarios y conciliatorios anteriores habían fallado. Miembros del cuerpo diplomático estaban también presentes.

Abrazos y lágrimas. El primero en firmar el protocolo (Sigue en la segunda página)

DOCENAS DE ASIATICOS FUERON ARRESTADOS EN LA BARRIADA DE HARLEM POR LA POLICIA

Seisenta y tres orientales fueron arrestados por alteración a la paz pública por un grupo de agentes de la Sexta División bajo la dirección del Inspector Thomas Leahy. A estos se les ha acusado de estar hablando en alta voz mientras jugaban cartas. Los arrestos fueron hechos en tres razas distintas, pero cuando aparecieron ante el magistrado Overton Harris, de la Corte Nocturna fueron puestos en libertad. 22 chinos fueron arrestados en el número 90 de la avenida Lenox. 24 en el 54 de la misma avenida, y 17 japoneses en el 243 al este de la calle 58.

Desde hace algún tiempo se viene notando que un crecido número de asiáticos están estableciendo residencia y establecimientos en la mencionada avenida y en la calle 116. No es esta la primera vez que se practican arrestos de asiáticos en Harlem, habiéndose ya registrado otros casos anteriores.

Muerto en el Bowery

Un hombre resultó muerto como consecuencia de un accidente automovilístico ocurrido en el Bowery, cerca de la calle Canal. El automóvil era guiado por John Rohstad, de 51 años y con residencia en Georgetown, Md. El interfecto no se ha podido ser identificado aun. Mr. Rohstad fué arrestado y contra él se ha formulado acusación por un delito de homicidio técnico.

No bien terminaba la policía de llevar a cabo la investigación en cuanto al caso anterior, cuando Vincenzo Paudrillo, de 65 años y domiciliado en el número 100 de la avenida Mott, a dos manzanas de casas de separación del sitio en que ocurría el anterior accidente, fué arrollado por un auto-

móvil guiado por Morris Daniels, de 21 años y residente en el 226 de la avenida Newark, en Jersey City. Contra éste también se ha formulado acusación por delito de homicidio.

Tomás López niega la acusación

Tomás López, de 30 años y residente en el número 11 de la calle Tillary de Brooklyn, compareció ayer ante el magistrado Brill, de la Corte Bay Ridge, acusado de escalamiento y de violar la ley Sullivan.

Este hizo alegato de "no culpable." Por el segundo delito se le impuso una fianza de mil dólares para gozar de su libertad provisional y por el otro, cinco mil dólares hasta que el Gran Jurado entienda en el auto y decida si hay causa o no para un enjuiciamiento. La acusación que contra López ha sido hecha alega que éste penetró en un mercado propiedad de David Cutroneo, un carnicero del 101 de la calle Columbia, y que había sustraído dos lomos de cerdo.

Se lanzó desde un primer piso

Atemorizado por la forma súbita en que dos extranjeros penetraron en su habitación en el número 127 al oeste de la calle 111, William Weinberg, de 40 años de edad y domiciliado en el número 63 de Hamilton Terrace, se lanzó por la ventana. Su habitación está en el primer piso del edificio. Los extranjeros eran agentes policíacos, quienes habían ido a la casa a investigar ciertas quejas formuladas. Weinberg fué llevado a un hospital con una posible fractura en la pierna derecha. No se ha formulado acusación alguna contra Weinberg.

Mario Rodríguez culpable

Ayer compareció ante el juez (Sigue en la tercera página)

Tres personas condenadas a cinco años en Atlanta por defraudar un propietario

Plan estudiado para sacar trescientos dólares a Juan de la Cruz Estrada.—Las 600 cesantías de la PRERA son estudiadas en Washington.—Guerra contra la "bolita"—Precisa acción legislativa para poner en práctica el plan de reconstrucción.—La industria de la aguja

Servicio Especial de LA PRENSA
SAN JUAN, P. R.—El juez Cooper, de la Corte Federal, sentenció a Francisco Rodríguez, Santos Rivera Martínez y Obdulio Ramírez a cumplir cada uno cinco años de reclusión en la Penitenciaría de Atlanta, Georgia, como consecuencia de un veredicto de culpabilidad rendido contra los tres mencionados individuos por el jurado que entendió el caso.

El juicio comenzó y terminó el mismo día, llevando el caso el fiscal A. Cecil Snyder. En la acusación se hacían tres imputaciones a saber: que estos individuos conspiraron allá para el día 9 de abril del año en curso para que Francisco Rodríguez se hiciera pasar por "marshal" federal con la intención de defraudar a Juan de la Cruz Estrada, propietario del barrio Quebrada Grande, de Mayagüez; que Francisco Rodríguez, el día 10 de abril, se hizo pasar como tal "marshal" federal y que los otros dos acusados le ayudaron a ello en dicho día.

Conspiración
Con el propósito de llevar a cabo la referida conspiración, Santos Rivera Martínez y Obdulio Ramírez fueron en la tarde del día 9 de abril a la casa de Juan de la Cruz Estrada, situada en el referido barrio de Mayagüez, y le presentaron si interesaba vender sus propiedades, y convinieron en volver al día siguiente para tratar más sobre el asunto, toda vez que el propietario no resolvía en definitiva.

Estos individuos regresaron al día siguiente a la casa de Estrada, tal y como lo habían convenido, el día 10 de abril como a las diez de la noche. Después de hablar del pretendido objeto de su visita, Rivera dijo que él era un gran prestidigitador y que iba a demostrar a Estrada sus habilidades. Y en la sala se reunió toda la familia para ver las suertes del prestidigitador. Al efecto, obtuvo de Monserrate, una de las hijas del señor Estrada, un billete de un dólar, sacó de sus bolsillos un pedazo de papel blanco y dos frascos conteniendo ciertos líquidos "misteriosos" y como resultado de su habilidad, simuló obtener una copia exacta del billete que le habían entregado, siendo en realidad un billete legítimo.

Sorpresa
Mientras Rivera y Ramírez estaban en la casa de Estrada la noche de referencia, y cuando Rivera terminaba de hacer la pretendida copia del billete, se apareció en la escena Francisco Rodríguez, revolver en mano y proclamándose "marshal" de la Corte Federal, pretendió arrestar a los circunstantes atemorizándolos con la prisión en Atlanta.

Entonces Rivera, en un aparte con el dueño de la casa y en tonos misteriosos, le sugirió al oído que

tratara de sobornar al "marshal" Rodríguez para que lo soltara a él y a su familia, toda vez que a él (Rivera) nada le importaba tener que ir a Atlanta, pues antes había estado recluso en esa prisión. Estrada mordió el anzuelo y le hizo una oferta a Rodríguez. Al principio éste fingió haber sido ofendido en su dignidad, pero luego aceptó la transacción, conviniendo Estrada en pagar al día siguiente \$300.00 a Rodríguez cerca de la iglesia católica de Mayagüez, como precio de su libertad y la de su familia.

Arresto
Rodríguez entonces se marchó de la casa de Estrada, conduciendo a Rivera y a Ramírez como arrestados, y pretendiendo dejar en libertad a Estrada y su familia en consideración a la promesa de pago de \$300.00 que le había hecho Estrada. Este hizo las gestiones para conseguir el dinero prestado explicándole a sus amigos lo ocurrido y uno de ellos lo recomendó a un abogado que resultó ser un pariente del Comisionado federal de Mayagüez. Se puso sobre aviso a las autoridades, se explicaron las señales de los tres individuos, y fueron arrestados cerca del sitio donde habían quedado comprometidos en llevar a cabo la transacción de soborno.

"Hace algunos meses que también dos individuos se hicieron pasar por inspectores de inmigración para defraudar a otras personas. Esto parece indicar que de estas simulaciones se trata de hacer un "racket" en esta isla", dijo el fiscal Snyder, quien se propone proceder vigorosamente y obtener castigos ejemplares contra esta clase de delincuentes.

Las 600 cesantías
SAN JUAN, P. R.—Hace varios días que el Administrador Interino de la PRERA Sub-Administrador de la misma, tuvo que decretar 600 cesantías en la división agrícola de la mencionada agencia federal por no haberse enviado la cantidad suficiente de dinero para cubrir esta partida. El señor Font agotó todas las posibilidades de gran parte de ellos pudieran seguir trabajando en otras dependencias de la PRERA, resultando infructuosas estas gestiones. Sin embargo, el señor Font se dirigió a Washington planteándole el asunto. Sobre este particular, se recibió en las oficinas de la PRERA un cable de Mr. Baker, uno de los directores de los planes federales de reconstrucción. En la referida comunicación cablegráfica se informa al señor Font que el asunto de las cesantías en la División Agrícola ha sido sometido a Mr. Aubrey Williams, uno de los asistentes principales de Mr. Hopkins para su estudio y consideración.

William Font se siente altamente

(Sigue en la séptima página)

del metabolismo parece ser la causa del crecimiento.

En su laboratorio el doctor ha descubierto también que la subnutrición del metabolismo y del crecimiento cesa de funcionar en los animales cuando la temperatura del cuerpo se reduce. Esta temperatura es crítica. En las palomas la hormona del crecimiento cesa de funcionar a los 69 grados Fahrenheit.

No sólo cesa de funcionar, sino que sus funciones se invierten para producir menos energía en el cuerpo.

Un tratamiento de botellas de leche para los adultos, nuevo sistema para la curación de las úlceras pépticas, fué descrito por Asher Winkelstein, médico del hospital Monte Sinai de Nueva York.

Con la ayuda de un largo tubo de caucho se vierte la leche en el estómago mientras el paciente está en la cama.

El doctor Winkelstein dice que el tratamiento también alivia una nueva enfermedad, la inflamación de la parte baja del esófago, llamada esofagitis péptica.

El doctor George H. Whipple, favorecido con uno de los premios Nobel de medicina en 1934, informó del gran adelanto alcanzado en la curación de la anemia con diferentes proteínas, especialmente de la carne, que tienen diferente potencia en producir los glóbulos rojos para combatir las diversas formas de anemia.

Una mujer quemada viva en un incendio

ELKTON, Md., junio 12 (P)—Una mujer pereció quemada hoy en un incendio que destruyó una pequeña fábrica de fuegos artificiales en el segundo piso de la casa de una granja cercana a esta población.

LA FLOTA DE E. U. REGRESA DE MANIOBRAS



Los miembros de la tripulación del crucero "Pennsylvania," buque insignia de la flota estadounidense, recibidos por sus parientes y amigos al atracar el barco a los muelles en San Diego, después de regresar de las grandes maniobras navales en el Pacífico.

MATASE DE UN BALAZO UNA LINDA JOVEN EN YUSCARAN, HONDURAS

Homenaje a la memoria de José Trinidad Reyes, fundador de la Universidad

TEGUCIGALPA, Honduras, junio 12. (P).—La linda joven Consuelito López, hija de Serapio López, conocido propietario de cerros en Honduras, suicidóse el martes en el pueblo de Yuscaran, disparándose un balazo. No se conocen los motivos de tan inesperada y trágica decisión.

Homenaje nacional a la memoria de José Trinidad Reyes

TEGUCIGALPA, Honduras, junio 12. (P).—El país entero celebró ayer por primera vez el aniversario del nacimiento del reverendo José Trinidad Reyes, el más destacado hombre de letras de Honduras a principios del siglo pasado y fundador de la Universidad Central. Con ceremonias de diversas clases, desfiles escolares y concursos literarios, todos los colegios y escuelas se unieron en un gran homenaje a la memoria del prócer. El Instituto Nacional otorgó el premio oficial "Reyes" a los tres mejores estudiantes del año.

El religioso y poeta, José Trinidad Reyes, nacido en Tegucigalpa el 11 de junio de 1897, y muerto el 20 de septiembre de 1885, fué un excelente predicador y gran amante de la cultura de su país en favor de la cual trabajó con entusiasmo. Elegido diputado al Congreso de Tegucigalpa en 1881 dio pruebas de una elocuencia poco común. Se le debe la fundación en 1845 de la Sociedad del Genio Emprendedor y del Buen Gusto, que fué el germen de la Universidad de Honduras. Redactó los estatutos de ésta, fundó su biblioteca, y a él se debe la introducción en Tegucigalpa de la primera imprenta y primer piano. Escribió un compendio de Física y dejó, entre otras estimables composiciones musicales, varias misas muy celebradas entre ellas la que tituló "El Tancredo." En 1840 fué nombrado obispo por el Papa Gregorio XVI, pero el presidente Ferrera lo sequestró e hizo transmitir a Roma la falsa noticia de su muerte, teniendo el detenido todo el tiempo necesario para encontrarle sustituto. Sus mejores composiciones poéticas son las llamadas "Pastorelas," muestras de su original genio lírico-dramático. En Tegucigalpa, frente a la Universidad, se le erigió un busto de mármol.

Cúrase enfermo operado en el corazón por angina de pecho

CLEVELAND, Ohio, junio 12. (P).—El primer ser humano que ha sufrido una operación en el corazón para curar la angina de pecho, Joseph Krehamer, de 48 años, salió hoy del Hospital de Lakeside, luciendo perfectamente lleno de salud.

Krehamer fué operado el 13 de febrero por el doctor Claude S. Beck, que le cortó el músculo pectoral, en el pecho, y pegó el cabo del músculo a la envoltura del corazón para dar a éste una cantidad de sangre suplementaria por absorción.

Ex líder socialista puesto en libertad en Berlín

BERLIN, Alemania, junio 12. (P).—Ernst Torgler, ex líder comunista del Reichstag, encarcelado desde que fué absuelto en 1933 en el proceso que se siguió por el incendio del edificio, fué puesto en libertad según se ha revelado esta noche.

El hecho fué revestido del mayor secreto. El caso de Torgler provocó atención mundial y se le comparó al de Sacco y Vanzetti en los Estados Unidos.

Paraguay y Bolivia firman ayer el pacto de armisticio

(Continuación de la primera página).—El canciller Riart, y si guieron en orden el canciller Elio, cancelier Saavedra Lamas, cancelier Macedo Soares, representante chileno Nieto del Oia, estadunidenses Weddell y Gibson, peruano Barreda Laos, y uruguayo Martínez Thedy. El embajador chileno Cariola no estuvo presente porque en ese momento se encontraba en el campo de aviación recibiendo a los recién llegados cancelier Churruarín Tocranal, de Chile, y Concha, del Perú.

Después de la firma, los cancelier de Bolivia y Paraguay, visiblemente emocionados, se abrazaron. Sus esposas, anegadas en lágrimas, enlazáronse también en apretado abrazo en medio del regocijo general. La señora de Elio tiene cuatro hijos en el ejército boliviano, y la señora de Riart tres en el paraguay.

Después de la firma, los cancelier de Bolivia y Paraguay, visiblemente emocionados, se abrazaron. Sus esposas, anegadas en lágrimas, enlazáronse también en apretado abrazo en medio del regocijo general. La señora de Elio tiene cuatro hijos en el ejército boliviano, y la señora de Riart tres en el paraguay.

Después de la firma, los cancelier de Bolivia y Paraguay, visiblemente emocionados, se abrazaron. Sus esposas, anegadas en lágrimas, enlazáronse también en apretado abrazo en medio del regocijo general. La señora de Elio tiene cuatro hijos en el ejército boliviano, y la señora de Riart tres en el paraguay.

Después de la firma, los cancelier de Bolivia y Paraguay, visiblemente emocionados, se abrazaron. Sus esposas, anegadas en lágrimas, enlazáronse también en apretado abrazo en medio del regocijo general. La señora de Elio tiene cuatro hijos en el ejército boliviano, y la señora de Riart tres en el paraguay.

Después de la firma, los cancelier de Bolivia y Paraguay, visiblemente emocionados, se abrazaron. Sus esposas, anegadas en lágrimas, enlazáronse también en apretado abrazo en medio del regocijo general. La señora de Elio tiene cuatro hijos en el ejército boliviano, y la señora de Riart tres en el paraguay.

Después de la firma, los cancelier de Bolivia y Paraguay, visiblemente emocionados, se abrazaron. Sus esposas, anegadas en lágrimas, enlazáronse también en apretado abrazo en medio del regocijo general. La señora de Elio tiene cuatro hijos en el ejército boliviano, y la señora de Riart tres en el paraguay.

Después de la firma, los cancelier de Bolivia y Paraguay, visiblemente emocionados, se abrazaron. Sus esposas, anegadas en lágrimas, enlazáronse también en apretado abrazo en medio del regocijo general. La señora de Elio tiene cuatro hijos en el ejército boliviano, y la señora de Riart tres en el paraguay.

Después de la firma, los cancelier de Bolivia y Paraguay, visiblemente emocionados, se abrazaron. Sus esposas, anegadas en lágrimas, enlazáronse también en apretado abrazo en medio del regocijo general. La señora de Elio tiene cuatro hijos en el ejército boliviano, y la señora de Riart tres en el paraguay.

Después de la firma, los cancelier de Bolivia y Paraguay, visiblemente emocionados, se abrazaron. Sus esposas, anegadas en lágrimas, enlazáronse también en apretado abrazo en medio del regocijo general. La señora de Elio tiene cuatro hijos en el ejército boliviano, y la señora de Riart tres en el paraguay.

Después de la firma, los cancelier de Bolivia y Paraguay, visiblemente emocionados, se abrazaron. Sus esposas, anegadas en lágrimas, enlazáronse también en apretado abrazo en medio del regocijo general. La señora de Elio tiene cuatro hijos en el ejército boliviano, y la señora de Riart tres en el paraguay.

Después de la firma, los cancelier de Bolivia y Paraguay, visiblemente emocionados, se abrazaron. Sus esposas, anegadas en lágrimas, enlazáronse también en apretado abrazo en medio del regocijo general. La señora de Elio tiene cuatro hijos en el ejército boliviano, y la señora de Riart tres en el paraguay.

Después de la firma, los cancelier de Bolivia y Paraguay, visiblemente emocionados, se abrazaron. Sus esposas, anegadas en lágrimas, enlazáronse también en apretado abrazo en medio del regocijo general. La señora de Elio tiene cuatro hijos en el ejército boliviano, y la señora de Riart tres en el paraguay.

Después de la firma, los cancelier de Bolivia y Paraguay, visiblemente emocionados, se abrazaron. Sus esposas, anegadas en lágrimas, enlazáronse también en apretado abrazo en medio del regocijo general. La señora de Elio tiene cuatro hijos en el ejército boliviano, y la señora de Riart tres en el paraguay.

Después de la firma, los cancelier de Bolivia y Paraguay, visiblemente emocionados, se abrazaron. Sus esposas, anegadas en lágrimas, enlazáronse también en apretado abrazo en medio del regocijo general. La señora de Elio tiene cuatro hijos en el ejército boliviano, y la señora de Riart tres en el paraguay.

Después de la firma, los cancelier de Bolivia y Paraguay, visiblemente emocionados, se abrazaron. Sus esposas, anegadas en lágrimas, enlazáronse también en apretado abrazo en medio del regocijo general. La señora de Elio tiene cuatro hijos en el ejército boliviano, y la señora de Riart tres en el paraguay.

Después de la firma, los cancelier de Bolivia y Paraguay, visiblemente emocionados, se abrazaron. Sus esposas, anegadas en lágrimas, enlazáronse también en apretado abrazo en medio del regocijo general. La señora de Elio tiene cuatro hijos en el ejército boliviano, y la señora de Riart tres en el paraguay.

Después de la firma, los cancelier de Bolivia y Paraguay, visiblemente emocionados, se abrazaron. Sus esposas, anegadas en lágrimas, enlazáronse también en apretado abrazo en medio del regocijo general. La señora de Elio tiene cuatro hijos en el ejército boliviano, y la señora de Riart tres en el paraguay.

LA CONSTITUCIÓN QUE ADOPTÓ CUBA DA EL VOTO A LAS MUJERES

Estas no perderán su ciudadanía si se casan con extranjeros; otras reformas

HABANA, Cuba, junio 12.—La reforma más importante de la Constitución adoptada ayer para Cuba es el voto a las mujeres y que las cubanas casadas con extranjeros conservan su ciudadanía.

También se reduce la edad requerida para la presidencia, los senadores y los diputados.

Estipula que el nuevo congreso, dentro de seis meses después de reunido, modifique la Constitución.

Ninguna sentencia de muerte será ejecutada hasta que el Congreso decida si se elimina o no la pena de muerte o se adopte en la Constitución.

Esto significa que las sentencias de muerte dictadas contra varios funcionarios del régimen de Machado, detenidos en la Fortaleza de La Cabaña serán aplazadas. No obstante, la legalidad del tribunal de emergencia que las dictó queda específicamente establecida en la nueva Constitución.

Aunque el restablecimiento de ésta fué aprobado por el gabinete y por el presidente Mendieta el 1.º del corriente, no fué hasta ayer que fué puesta en vigor, expidiendo inmediatamente el gabinete un decreto suspendiendo el estado de guerra que regía desde la huelga revolucionaria de marzo último.

Mientras tienen lugar las elecciones generales, el presidente, el gabinete y el consejo de estado seguirán desempeñando las funciones legislativas, éste último como consultor y las leyes seguirán, como hasta ahora, promulgándose con decretos.

Costa Rica ayuda a los naufragos de Isla del Coco

SAN JOSE DE COSTA RICA, junio 12. (P).—Los cuatro naufragos estadounidenses que fueron rescatados hace dos días en la isla del Coco en un lamentable estado de inedia y abandono, recibirán la necesaria ayuda del gobierno y permanecerán bajo las órdenes de las autoridades de Costa Rica las cuales han dispuesto de que se les traslade a Punta Arenas en el vapor "Veracity," perteneciente a la expedición inglesa que tiene la concesión sobre los supuestos tesoros piratas que se creen enterrados en la lejana y solitaria isla del Coco.

Los expedidores de trajes amenazan con el paro

(Continuación de la primera página).—prometiendo el apoyo de sus compañeros durante la huelga.

Manifiesta el comité ejecutivo de la primera unión que se dará la orden de paro a la terminación del mitin. De ser así, quedarán interrumpidos todos los servicios de la división de embarques de la industria de vestidos paralizándose casi por completo este ramo del comercio.

La unión de empleados expedidores trata de conservar las horas y salarios establecidos por código de la NRA y su comité ejecutivo no ha logrado llegar a un acuerdo a este respecto con los fabricantes.

En la mencionada reunión de esta noche hablarán también William S. Mahoney, organizador general de la Federación Norteamericana del Trabajo; Morris Feinstein, secretario de los Gremios Hebreos Unidos de Nueva York; y Abe Cohn, presidente de la Unión de Vendedores de Trajes y Abrigos, todos los cuales prometerán cooperar con los huelguistas.

Estrenimiento, Bilirosis, Indigestión.

De venta en las Droguerías.

Black Draught

De venta en las Droguerías.

El control de la natalidad opuesto por los doctores

Sostienen que el problema no puede resolverse mediante leyes generales

Por STEPHEN J. McDONOUGH

Director Científico de la Asociación Atlántica de la Asociación de Médicos Norteamericanos, mientras su junta fideicomisaria se propone formular los planes para un estudio microscópico del tan discutido problema, resulta que las opiniones están muy divididas respecto al control de la natalidad.

De la encuesta entre los facultativos que se encuentran reunidos en esta ciudad asistiendo a la Conferencia de la Asociación de Médicos Norteamericanos, mientras su junta fideicomisaria se propone formular los planes para un estudio microscópico del tan discutido problema, resulta que las opiniones están muy divididas respecto al control de la natalidad.

Todos ellos, sin embargo, convienen en afirmar que las leyes federales y de los estados que tratan de regular el suministro de informes destinados a evitar la concepción, se basan en falsas premisas, en cuanto se refiere a los consejos que den los médicos a sus pacientes.

Asseguran los galenos que únicamente el médico que asiste a un determinado paciente puede determinar en cada caso si es preciso recomendarle el control de natalidad y que es imposible establecer mediante una ley una regla general justificada.

Los delegados de la asociación, que gobiernan el ejercicio de su profesión en los Estados Unidos, acordaron ayer hacer un estudio intenso del problema durante el año próximo venidero.

Este delicado asunto viene tratándose en las asambleas de la asociación desde hace cuatro años. Varios de los médicos que asistieron a la asamblea expresaron particularmente la opinión de que la controversia se reduciría dentro de uno o dos años a la aceptación oficial del método cíclico o periódico del control de la natalidad, mediante abstinencia en períodos bien definidos.

Indicaron también haberse declarado en el acuerdo de la asamblea que varias organizaciones importantes y no científicas recomendaban y fomentaban el uso general de medicamentos contra la concepción, lo cual indicaba, en opinión de los doctores, que ciertos organismos comerciales abogan por el uso de sistemas artificiales de control, con el fin de obtener lucro.

Por este motivo, agregaron, es preciso que la Asociación de Médicos Norteamericanos se asegure de la realidad de los hechos básicos y adopte una actitud oficial que sea científicamente correcta y sobre la cual pueda erigirse y llevarse a la práctica un programa definido.

Azaña es acusado de haber ordenado la matanza de Casas Viejas

(Continuación de la primera página).—su vez, insistió en negar que él hubiera dado tales órdenes y agregó que el general Miguel Cabanellas—que él nombró para los más altos puestos del ejército y le fué adicto—podría confirmar su negativa en todos sus términos.

Llamado a declarar en seguida el general Cabanellas, e interrogado sobre las órdenes dadas por el señor Azaña, terminó sólo por afirmar que le era imposible recordar las frases exactas que pronunciara al dar las instrucciones para la represión.

En medio de la enorme impresión causada por las declaraciones y el choque entre el ex presidente y ex ministro de Gobernación y los oficiales que les acusaban, se acordó por consentimiento de las defensas aplazar la continuación de la vista hasta mañana.

Reforma de los jurados mixtos

MADRID, junio 12. (P).—El ministro de Trabajo ha presentado a las Cortes un proyecto de ley reformando la constitución de los jurados mixtos, en forma que dispone que sus presidentes sean funcionarios judiciales, designados en cada caso el ministro de Justicia los presidentes de los jurados provinciales, de entre tres magistrados que formarán parte del tribunal.

Se constituirá el tribunal central integrándolo tres magistrados, dos patronos y dos obreros.

Tragedia política

BADAJÓZ, junio 12. (P).—El secretario del ayuntamiento de La Haba, de esta provincia, llamado Remigio Valencia, agredió a tiros al diputado socialista por dicha circunscripción, don Pedro Rubio, quien falleció a resultas de las heridas recibidas poco después.

Créese que la tragedia se originó en las diferencias políticas existentes entre ambos.

Jimmy Walker volverá a Nueva York en septiembre

LONDRES, junio 12. (P).—Jimmy Walker, ex alcalde de Nueva York, dijo hoy que quizá volvería a Nueva York en septiembre, pero desmintió categóricamente los rumores de que su mujer, la actriz Betty Compton, saldría la próxima semana con Belle Baker.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Los informes circularon probablemente debido a que Walker, por sí mismo, arregló los pasajes del "Washington", que sale el 20.

Filipinas espera elegir presidente el 20 de septiembre

La ratificación del plebiscito, por 30 a 1, certificado ante el Gobdor. Murphy

MANILA, junio 12. (P).—El voto de 30 contra uno en favor de la ratificación de la constitución del nuevo gobierno semiautónomo de las Filipinas fué certificado oficialmente ante el gobernador Frank Murphy hoy por la legislatura insular.

El gobernador, según se esperaba, anunciará la elección de presidente y de una asamblea nacional para el día 20 de septiembre, fijado provisionalmente como fecha en que ha de celebrarse la elección en la cual Manuel Quezón, presidente del Senado, fue casi todas las probabilidades de ser elegido como el primer jefe del ejecutivo.

El cómputo oficial del plebiscito arrojó 1,212,046 votos en favor de la constitución y 44,936 en contra.

"El voto habla más elocuente que las palabras acerca del deseo de independencia que tienen los filipinos," dijo el senador Claudio (Sigue en la sexta página)

Amuncio

REVIVA la BILIS

De Su Hígado— SIN CALOMEL

y se tirará de la cama por la mañana listo para todo.

Si se siente descontento y desahogado, si se siente un montón de sales, acidez, náuseas, acidez, acidez laxantes y acidez de mascar y espere volverse de nuevo a la normalidad, a la felicidad y a la salud.

Porque con eso no lo conseguirá. Si le servirán de purgante y eso no basta. Hay que remover la causa. El culpable de su malestar es su hígado, pues el hígado de segregar dos litros de bilis al día, en su vientre todos los días.

Si esta bilis no fluye libremente, el alimento no se digiere. Se pudre en el vientre. Se llama el estómago. Usted tiene un gusto desagradable y su aliento es malo; muy a menudo le salen granos en la cabeza y usted se siente molesto. Su sistema entero está intoxicado.

Necesita las antiguas y buenas PILDORITAS CARTER PARA EL HÍGADO que hacen segregar estas dos litros de bilis y le ponen a usted en la mejor de las saludes. Contienen maravillosos y eficientes extractos vegetales, que le asombrarán por lo buenos en hacer segregar la bilis.

Pero no pida pildoras para el hígado. Pida las Pildoritas Carter para el Hígado. Busque el nombre de Pildoritas Carter para el Hígado (Carter's Little Liver Pills) en la etiqueta roja. No admita sustitutos. 25c en las droguerías.

Las Pildoritas Carter para el Hígado. Busque el nombre de Pildoritas Carter para el Hígado (Carter's Little Liver Pills) en la etiqueta roja. No admita sustitutos. 25c en las droguerías.

Las Pildoritas Carter para el Hígado. Busque el nombre de Pildoritas Carter para el Hígado (Carter's Little Liver Pills) en la etiqueta roja. No admita sustitutos. 25c en las droguerías.

Las Pildoritas Carter para el Hígado. Busque el nombre de P

España debe hacer propaganda comercial en toda América

tratos con
Argentina y el
Uruguay, difíciles

se muchas venta-
dice el negociador—
a duras penas

OLISMO LOABLE
EN LOS DOS PAISES

alismo económico y
competencia extranjera

junio 12. (UP). —
ministro de Instrucción Pá-
Pareja Yébenes, que
la delegación española
a Buenos Aires y Montevi-
negociar los tratados de co-
con la Argentina y el
recientemente ratifica-
las Cortes, ha hecho de-
interesantes sobre los
tantos acuerdos.

Tratado con la Argentina
ex ministro— se encon-
una situación difícil pa-
política comercial, en
con la balanza favorable
nosotros existía. En
alianza, entre otros aspectos,
crisis económica existen-
países sudamericanos, y
llegado a su culmina-
el año 1931; el bloque
moneda, como medida
contra las disposiciones
habían dictado respecto al
y un fuerte nacionalis-
mismo exaltado que man-
teoría de "comprar a
más barato."

estas normas, la Co-
española había de tener
la defensa de la produ-
española, que es muy varia,
no poner los intereses
regiones en contra de
y tener que compaginar-
los de una producción ho-
mogenea, uniforme e intensiva,
de las Repúblicas sud-
americanas en que íbamos a ne-

Dificultad inicial

gestiones para el Trata-
daron con la dificultad de
Argentina, país eminentemente
realista y ganadero, an-
ta toda la defensa lógica
intereses, que consistía en
entación a España de car-
geladas. La Comisión hizo
imposibilidad en que nos
mos, hoy por hoy, de
la importación, llegando
a fijar un contingen-
to toneladas de carne pa-
ría, que no podía ocasionar
menor daño para la pro-
ganadera nacional. Yo
solo para el porvenir, y
con la garantía de las
gentes en España, la ad-
en los mercados argen-
45 por ciento de las im-
portaciones que el día
puedan exigir las necesi-
dades económicas de nues-

importación algodonera

cuanto a la importación de
se defendió tenazmente
eres de nuestra industria
pero no se pudo llegar a
ventajas que las obteni-
el Tratado. La gran po-
dad de la industria textil
que a cambio de las con-
tes importaciones de carne
a (30,000 toneladas) ex-
gran volumen de algo-
impidieron lograr más.
el caso del Uruguay, tro-
con grandes dificultades
las en su mayor parte por
ente que se había formado
ativo de la no ratificación
paña del Tratado sometida
Cortes en 1932. Este
autorizaba la importación
siderables cantidades de
formándose una fuerte co-
de opinión contraria al
en las regiones ganaderas
protesta de España, por lo
Cortes no aprobaron aquel
Este acto produjo una
en el Uruguay que cul-
una guerra arancelaria,
desfavorable ánimo con res-
posibles negociaciones con
Uruguay.

pesar de todas estas dificul-
merced al espolismo de
Gobierno, se pudo vencer la
nada que existía sobre el
rario, haciendo comprender
gobierno uruguayo lo mismo
no importación de trigos
carne congeladas por Es-
no era, ni mucho menos,
medida caprichosa en nuestra
política comercial, sino que era
política impuesta forzosamen-
las circunstancias especia-
nuestra economía.

Se obtuvo un Convenio idénti-
de la Argentina en cuanto
importación de trigos y la
autorización de un contin-
de 500 toneladas de carne
congelada. Se obtuvieron
beneficios para
artículos de exportación,
principalmente en lo que se re-
fieren a aceites. Se ha logrado el
posible de ventajas, con-
en la octava página)

Las medallas de heroísmo
entregadas a la policía; A.
Ramos condecorado

(Continuación de la primera página)
de Nueva York no es el blanco de
las balas de los pistoleros de to-
dos los Estados Unidos.
Asistieron a las ceremonias el
Comisionado del Departamento de
Bomberos John J. McElligott y



Aristides Ramos

el Comisionado de Policía Lewis
E. Valentine. A cargo de éstos es-
tuvo la presentación de las meda-
llas. Algunos miembros de las
Juntas de Concejales y Presupuesto
asistieron a las ceremonias.
Más de dos mil personas asis-
tieron también a la entrega de los
premios.
La Guardia, al referirse al Du-
partamento de Bomberos dijo que
este cuerpo también está llevando a
cabo una obra muy grande ya
que es a cargo de este departa-
mento que está la inspección de
las viejas viviendas y que son los
bomberos los que protegen la vi-
da de los ciudadanos en casos de
fuego que son relativamente fre-
cuentes en esta ciudad.

Anúnciase oficialmente un
plebiscito en Grecia sobre
la monarquía

ATENAS, junio 12 (AP).—Grecia
prometió hoy abiertamente
una oportunidad al pueblo para
decidir con sus votos si quiere el
retorno del rey Jorge al trono.

El primer ministro Panayotis
Tsaldaris, después de conferen-
ciar con el presidente Alexander
Zaimis, anunció que se celebrará
un plebiscito sobre la restauración
de la monarquía, aunque no se
ha fijado la fecha.

Anuncióse también que los lí-
deres políticos se reunirán bajo
la dirección de Zaimis para estu-
diar las condiciones en que ten-
drá lugar el plebiscito. Se cree
que habrá dificultad en lograr la
aprobación de los republicanos al
plan.
Evidencia de la desconfianza de
los republicanos en el gobierno
es que continúan los cargos de
irregularidades en las últimas
elecciones, en las que el go-
bierno obtuvo una victoria abruma-
dora derrotando a muchos candi-
datos republicanos.

El presidente Zaimis encarece
la aceptación del plebiscito.

Una bomba hace explosión
en el ayuntamiento de
Madison, N. J.

MADISON, N. J., junio 12 (AP).—
Una bomba, manufacturada con
varias barras de dinamita, hizo
hoy explosión en la casa consis-
torial, destruyendo el vestíbulo y
dañando el exterior del edificio.
No hubo desgracias personales y
los daños no son muy grandes.

Al parecer no existe motivo
plausible para la bomba y las au-
toridades han pedido a la policía
de Newark que les ayude en la
investigación.

La plebe compitió con
los capitalistas en el
Parque Central aquí

Una muchedumbre abigarrada
y plebeya llegaba anteanoche has-
ta el mismo portal del exclusivo
Central Park Casino, disfrutando
al aire libre las famosas salchi-
chas "perrunas" y bebiendo ga-
seosas y otros refrescos al por
mayor, mientras que en el ele-
gante recinto apenas si trataban
de divertirse, bailando al son de
la música tocada por una or-
questa de muchas campanillas,
diez o doce parejas.
Las autoridades del parque ha-
bían organizado en el salón cen-
tral del parque un baile popular al
que asistieron 8,000 personas.
Ampliaba la fiesta popular un
conjunto musical compuesto por
desempleados, pero el público
bailó y se regocijó de lo lindo, al
parecer mucho más que los aca-
dualados clientes del carísimo Ca-
sino.

LA PRENSA con sólo una indicación
de la voluntad de sus lectores, puede
ser colocada para la venta en cual-
quier quiosco de Nueva York o en
cualquier quiosco de los Estados
Unidos.
NOTIFIQUEN AL
DEPARTAMENTO DE CIRCULACIÓN

Se extiende hasta
el Canadá la pista
del bandido Mahan

El criminal ha residido en
el vecino Dominio en di-
ferentes ocasiones

Por T. M. METZGER
Redactor de la Associated Press
BUTTE, Montana, junio 12. (AP).—
La busca de William Mahan,
expresidario fugitivo y que se-
gún se asegura tomó parte en el
secuestro del niño de Weyer-
haeuser, se está dirigiendo de
pronto al Canadá, por haberse re-
cibido un soplo importante de
William Mahon, jefe de una com-
pañía de transportes de Great
Falls, Montana.

Mahan, que es vicepresidente
de una empresa de taxímetros y
que conoce a Mahan desde su ni-
ñez, dijo que el elusivo fugitivo
ha adoptado un alias semejante a
su nombre; que el verdadero nom-
bre del perseguido es William
Dainard y que hace tiempo vivía
éste en Vidara, Saskatchewan, en
el Canadá.

Manifestó también sus sospe-
chas de que Mahan se haya diri-
gido a aquella ciudad canadiense
cuando se hizo demasiado intensa
la persecución en Montana.

Se están vigilando todas las ca-
rreteras que conducen al Canadá
desde que el foragido eludió a las
autoridades en esta ciudad, aban-
donando su automóvil y \$15,155
pertinentes al rescate pagado
por Weyerhaeuser.

Dijo Mahon que Mahan había
usado su nombre en una ocasión,
cuando lo detuvieron por sospe-
chas de robo y que el criminal
también usaba el nombre de
Weiward, agregando que el per-
seguido es hijo de un antiguo a-
gente de la policía de Duluth,
Minnesota y que la familia vivió
hace tiempo en Cando, Dakota
del Norte y en el Canadá.

Al dirigir sus pesquisas hacia
el Canadá los agentes del Depar-
tamento de Justicia, se esfuma-
ron las pistas del criminal aquí,
pero en cambio se hacen toda cla-
se de gestiones para descubrir el
escondite de los \$89,000 restantes
que se suponen enterrados en esta
región.

Docenas de asiáticos fueron
arrestados en la barriada
de Harlem ayer

(Continuación de la primera página)
Donnell, de la parte seis del tri-
bunal de Sesiones Generales, el
acusado Mario Rodríguez, quien
se declaró culpable de un delito
de acometimiento y agresión en
segundo grado. De acuerdo con
la acusación fiscal, Rodríguez, el
día 2 de mayo y después de haber
ingerido varias copas de bebidas
alcohólicas, tomó una cuchilla de
bolsillo que llevaba e hirió a un
tal Romero que se encontraba cer-
ca de él. Después fue a su casa
y tomando una cuchilla de más
grandes dimensiones, salió a la ca-
lle encontrando a Pedro García,
del 264 al este de la calle 110.
Le produjo heridas en la cara, en
los brazos, en la cabeza y en otras
partes del cuerpo. A éste le to-
maron 16 puntos.

Después de la declaración de
culpabilidad de Mario Rodríguez,
el juez Donnell señaló el día 24
de los corrientes para dictar sen-
tencia.

Pombo espera su nuevo
avión el próximo martes

BELEM, Brasil, junio 12 (AP).—
El piloto español transatlántico
espera recibir el próximo martes
el nuevo avión que le viene de
Inglaterra. Según ha declarado él,
es probable que lo vuele a la isla
de Marajo, en la boca del Amazo-
nas, en donde existe un gran
campo de aterrizaje en la "Fazenda
Rita". De allí podría elevarse el
25 o 26 de junio con suficien-
te combustible para alcanzar
en una sola etapa hasta Para-
maribo, capital de la Guayana
Holandesa. Pombo ha recibido
una gran cantidad de correspon-
dencia de México.

Anuncio

Para dolor de espalda y
afecciones al riñón
y a la vejiga

NO SE LEVANTE DE NOCHE...
Una forma ideal de limpiar los
tóxicos de sus riñones y aliviar la
irritación de su vejiga, que hace a
la orina escasa y ardiente, es adqui-
rir en cualquier farmacia una cajita
de 35 c. de Cápsulas de GOLD ME-
DAL, Haarlem Oil—un espléndido
diurético, seguro e inofensivo, a la
vez que estimulante para los riñones
débiles y la vejiga irritada. Ade-
más de las frecuentes visitas noc-
turnas al cuarto de baño, los sínto-
mas del mal en los riñones son: dor-
dor de espalda; ojos hinchados; ca-
lambres en las piernas y manos su-
dorosas. Exija GOLD MEDAL—el
remedio legítimo para los riñones—
producto de Haarlem, Holanda.

China rehusa aceptar las
demandas niponas; temese
ruptura de hostilidades

(Continuación de la primera página)
temor de que se rompan las hos-
tilidades en el norte de China
después de las doce de la noche,
al expirar el plazo concedido por
los japoneses para que se cum-
plan sus demandas, reina hoy en
toda la región, según despachos
de la agencia Reuter indicando
que la ansiedad es profunda.

Los despachos de la Reuter en
Nanking dicen que el general Ho
Ying Chin, ministro de Guerra de
China, rehusó acceder a presen-
tar la aceptación de las deman-
das por escrito.

Las doce de la noche es el pla-
zo máximo, y se teme, que de no
cambiar los japoneses de actitud
comience la lucha.

Despachos anteriores de la Reu-
ter en Peiping dicen que nuevas
y más apremiantes demandas
fueron presentadas por los japo-
neses, entre ellas el reemplazo de
todos los funcionarios chinos con
personas favorables al Japón y el
retiro del general Sung Cheng
Yuan y sus tropas de la provincia
de Chahar.

En los círculos oficiales se te-
me que China haga más concesio-
nes al Japón en el norte, lo que
ha dado lugar a rumores de que
Inglaterra trasladará su emba-
jada de Peiping a Nanking.

Aunque se indica que el emba-
jador inglés actualmente pasa la
mitad de su tiempo en Nanking,
se niega que el gobierno haya
pensado en trasladar la embajada.

Los diplomáticos, comentando
las negativas japonesas a que
proyectan ocupar a Peiping y
Tientsin, indican que estas negati-
vas eran frecuentes durante el
tiempo que duraron las operacio-
nes japonesas en Manchuria y
Jehol.

Tres arzobispos griegos
detenidos en Atenas

ATENAS, junio 12 (AP).—La
policía arrestó hoy a tres arzobis-
pos de la iglesia griega temiendo-
se que la disputa sobre el calendari-
o gregoriano provoque en los
partidarios de los tres prelados
actos de violencia en su campaña
contra el arzobispo Crisóstomo,
jefe de la iglesia ortodoxa.

Los tres arzobispos serán pro-
cesados el viernes. Recientemente
publicaron una manifestación
acusando al arzobispo Crisóstomo
de traicionar la iglesia griega
aceptando el calendario grego-
riano, el que califican de "sacri-
lega invención occidental"; tam-
bién le acusan de tolerar la pro-
paganda de los católicos y pro-
testantes y la propaganda comu-
nista.

Los tres rebeldes rompieron to-
dos sus lazos con la iglesia e in-
vitaron al clero a que los siguiera.
Grecia abandonó el calendario
juliano en 1923, pero un grupo
adverso a la reforma ha conti-
nuado celebrando las fiestas reli-
giosas según este calendario.

Naufragó el vapor 'Chilca'
en el sur de Chile

PUERTO MONTT, Chile, junio
12. (AP).—El vapor "Chilca" zo-
zobró ayer en el Pacífico con pér-
dida de tres vidas. El gobierno en-
vió un destructor a rescatar a o-
cho sobrevivientes que se creen
salvos en la isla de San Esteban.
Las víctimas eran todas miem-
bros de la tripulación.

Cuando los temerosos
NERVIOS
No la dejan
DORMIR

¿No le parece la noche una eter-
nidad? Usted se mueve, da vuel-
tas—trata de en-
contrar lugar fres-
co en la almohada
—oye cómo el re-
loj de abajo da las
horas. La agi-
tación de hoy y
la preocupación
del mañana están
batiendo a su co-
rebro. Usted cuenta y cuenta fre-
neticamente—pero sus nervios, de
punta, no se suavizan.

Tome el Compuesto Vegetal de
Lydia E. Pinkham, con regulari-
dad, durante una temporada. El
tranquilizará sus agitados nervios
—atraerá al sueño reposador—le
hará la vida más llevadera.
"Parecía que la Mañana
Nunca Llegaba."
dice Mrs. Emma G. Batchelder,
del 32 Heard St., Chelsea, Mas-
sachusetts. "Estaba tan nervio-
sa que no podía dormir. Mi ma-
rido trabajaba muy duro en su
oficio de mecánico y necesitaba
reposo, pero yo lo mantenía despierto
también. Me hablaban del
Compuesto Vegetal y lo probé.
Ahora duermo mejor que nunca y
me siento muy bien."
Compre una botella de su dro-
guería AHORA. Los resultados la
dejarán satisfecha.

Try Lydia E. Pinkham's
VEGETABLE COMPOUND

Sesión especial de la C. de Comercio
de E. U. para formular nuevo programa

Se evitarán los ataques contra la administración.—En-
tusiasmo por los convenios voluntarios que reemplaza-
rán los códigos—Roosevelt duda de su valor

WASHINGTON, junio 12. (AP).—
Una revisión completa del pro-
grama de la Cámara de Comercio
de los Estados Unidos en vista
de la decisión de la Corte Supre-
ma sobre la NRA, fué revelada
hoy como primer objetivo de la
reunión de directores convocada
para el sábado.

Se dedicará especial atención a
la posibilidad de que se concluyan
convenios voluntarios que reem-
placen los códigos del águila azul.

También se dice que la Cáma-
ra hace todo esfuerzo para im-
pedir en la reunión los vigorosos
ataques contra la administración
que se hicieron en la pasada.

La reunión de la directiva será
precedida de una sesión del con-
sejo principal de la Cámara; fija-
da para mañana. Estará com-
puesta de los ex presidentes de la
Cámara y su objeto será formular
ideas para la directiva.

Harper Sibly, elegido presiden-
te recientemente, ha manifestado
que el tema principal de la reu-
nión será el apoyo entusiasta a
los propuestos convenios volun-
tarios.

Su punto de vista es que la
NRA ha muerto como institución
de mando y que la industria y el
comercio están ahora en libertad
de reglamentar y vigilar por sí
mismos las operaciones con un
mínimo de supervisión del gobier-
no. El resultado, según predice,
será un estímulo para los nego-
cios.

Su entusiasmo por los conve-
nios voluntarios no está comparti-
do por el presidente Roosevelt,
aunque el Ejecutivo ha dicho que
le complacería ver los convenios
en vigor y manifestó que abriga-
ba la esperanza de que fueran
efectivos.

No obstante, Mr. Roosevelt es-
pera que dado el carácter com-
pletamente voluntario de los con-
venios haya una minoría recaltri-
cante que propague la guerra de
precios y reduzca los sueldos
obligando a competidores más ra-
zonables a seguir el mismo camino
como único medio de sobrevivir.

Los cambios en la situación del
Congreso desde que se adoptaron
las resoluciones en la convención
anual se reflejarán en el nuevo
programa que formule la directiva.

El más notable entre estos se-
rá incluir el proyecto de ley Wagn-
er sobre disputas obreras en la
lista de "imprescindibles" del
Presidente y el status del proyec-
to sobre las compañías tenedoras
ya aprobado por el Senado.

En la reunión del mes pasado
la Cámara atacó vigorosamente
muchos de los principios funda-
mentales del nuevo régimen, pro-
vocando en la Casa Blanca el co-
mentario de que el predominio
de la Cámara no representaba la
opinión de la masa de hombres
de negocios de los Estados Uni-
dos.

En la sesión de la directiva,
según dijo un representante de
la Cámara, se evitarán los ata-
ques al gobierno siempre que sea
posible y concretarán las discusio-
nes a formular un programa
completo para el próximo año.

ATENAS, junio 12 (AP).—M.
Rhallis, diputado realista, dijo
hoy haber recibido una carta del
secretario del ex rey Jorge II di-
ciendo:

"Estaré listo tan pronto como
reciba el llamamiento para regre-
sar a Grecia, no para personifi-
car un sistema de gobierno al
volver, sino para establecer la paz
entre las facciones políticas en
conflicto."

Rhallis dice que la carta ex-
presa también el profundo reco-
nocimiento de Jorge por la ad-
hesión de gran parte de la po-
blación griega a la monarquía.

Polonia pide control de
Danzig a cambio de su
ayuda financiera

DANZIG, junio 12 (AP).—El se-
nado, bajo el control de los na-
zistas, suspendió hoy toda coti-
zación de moneda extranjera en
la bolsa.

Dícese, al mismo tiempo, que
Polonia ha ofrecido ayuda finan-
ciera a cambio de varias concesio-
nes que perjudicarían mucho el
prestigio nazista.

El decreto del senado también
puso bajo el control de una junta
de cambio todas las compras de
oro, las compras de moneda ex-

tranjera y el pago de las deudas
en el exterior.

Extraoficialmente se dice que
Polonia estipula como condicio-
nes para su ayuda financiera la
substitución del gulden con el
zloty, la administración completa
de las aduanas y la policía del
puerto, control parcial de los tri-
bunales y el reemplazo de 500
funcionarios alemanes con polacos.

DISCOS 25c
Antes 75c.—4 por \$1.00
Victor, Columbia,
Brunswick.

CASTELLANOS
45 WEST 116th ST.
(Entre Lenox y 5th Aves.)
Teléfono: UNiversity 4-4933.

¡Cómo se destaca!..

—¡Eh! Una gran dama de la aristo-
cracia? —¡NO!... ¡Es una muchacha como otra
cualquiera! —¡Pero por qué se destaca así y todo
el mundo la admira...? —¡Sencillamente porque
va bien peinada y una bonita cabeza se admira
dondequiera. —¿Y qué hace para conseguir tan en-
vidiable privilegio? —¡Lo que hace toda persona
cuidadosa: usar diariamente el

Tricófero de BARRY

Desde hace muchos años está reconocido en el mundo en-
tero como el mejor tónico y embellecedor del cabello. Cura ra-
dicalmente la caspa, conserva la salud del pericraneo y vivifica
las raíces. Como natural resultado, el pelo está siempre abun-
doso, brillante, fácil y lleno de vida. Cualquier peinado luce
entonces admirablemente. — ¡No se conforme con enviar a
los otros! ¡Hágalo que ellos hacen y será como ellos! Hoy
mismo compre un frasco de Tricófero de Barry. En poco
tiempo su pelo se habrá transformado.

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

Tricófero de BARRY

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA



1612-B

VESTIDO DE TARDE CON CAPA CIRCULAR Y VOLANTE

1612-B.—La moda nos dicta líneas suaves y graciosas en vez de los detalles complicados. Son con frecuencia más seductores, cuando se trata de disimular las líneas de la figura, las capas drapadas o vuelos diestramente manipulados.

El modelo de hoy tiene estos últimos detalles. La capa circular, más larga en la parte posterior que en el frente, le da un efecto muy bonito a la blusa. El volante de la falda sigue las mismas líneas de la capa. Este modelito es encantador para usar por las tardes durante todo el verano.

Para este estilo de traje se adaptan todos los materiales finos y flexibles. Los nuevos chifones son deliciosos. Los volantes también se pueden conseguir en diseños preciosos y el nuevo organdi es de un tejido exquisito. Los últimos patrones se pueden conseguir en los tamaños 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50 y 52. Para el talle 36 se necesitan 3 y siete octavos yardas de género de 36 pulgadas de ancho.

Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno. También ofrecemos a nuestras lectoras una nueva revista de modas con los últimos figurines al precio de veinte centavos.

Diríjase los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

NOTAS DE LA COLONIA

FIESTA DE BIENVENIDA

En la residencia de los esposos Córdova, de Atlantic Ave., Brooklyn, se reunió el lunes por la noche una nutrida concurrencia para darle la bienvenida a la distinguida señora Carmen M. de Prado, que llegó de Puerto Rico a pasar sus vacaciones en esta ciudad.

El señor Manolín Córdova y su distinguida esposa atendieron a los invitados con mucha cortesía y esmero; no faltando dulces y sabrosas bebidas.

La señora Carmen M. de Prado dio las más expresivas gracias por tan buen recibimiento, manifestando que nunca olvidará a las muchas amistades que tiene en esta ciudad. Se encontraban presentes: Damas: Aurora V. Córdova, Aurora Vázquez, Cristina Díaz, Antonia Figueroa, Benita Abril, Agrupación Figueras, Josefina Sánchez, Gregoria Rosa, Mercedes Nieves, Magdalena Martínez, Agustina Maggiori, Nieves Leblanc García, Laura Vázquez, Lilia Vázquez, Mercedes Vázquez, Grace Córdova, Tonette Córdova, Esther Córdova.

Caballeros: Plácido Abril, Ramón Figueroa, José Oliva, Isabelo Cruz, Salvador Maggiori, Pablo C. Rodríguez, Manuel Guerra, Manuel Córdova, Alfonso Vázquez.

BODA SANCHEZ-STEVENS

En la iglesia de la Medalla Milagrosa celebró el domingo último el matrimonio de la simpática señorita Angela Sánchez, con el correcto caballero John Stevens.

Apadrinaron a los contrayentes el señor Frank Sánchez, hermano de la desposada, y la señorita Renata Barbieri.

Después se invitó a los asistentes a un delicioso "buffet" en la residencia de los padres de la novia.

Asistieron al acto:

Señoras: María de Sánchez, de Nadal, de González, de Ramos, de Rullan, de Vázquez, de Pérez y Mercedes Ramírez. Señores: Emilio Rivera, Renata Barbieri, Antonio González, Alicia Sánchez, Mildred Davis y Emily Barbieri. Caballeros: Luciano González, Ventura Nadal, Frank Sánchez, Luis Martínez, Carlos Rullan, Mario Pérez y Luis Oteví.

NOTAS DE SOCIEDAD

En su residencia de Great Neck, L. I., Mr. y Mrs. Fred S. Radnitz ofrecieron anteaño una comida en honor de don Alfonso de Borbón y Battenberg, Conde de Covadonga y de la condesa, a la que asistieron don Luciano Sampedro y señora, Mr. y Mrs. Carl Edward Troy y Mr. y Mrs. Harold C. Bonoff.

Después de la comida se celebró una pequeña recepción.

Ayer salió para Washington, donde se propone pasar el resto de la semana, el señor don Gonzalo López Fábrega, Cónsul General de Panamá en esta ciudad.

También se marchó para la capital federal la señora Malvina de Arosemena, esposa del Secretario de Relaciones Exteriores de la república panameña.

En el vapor "Caracas" llegó de Venezuela con su señora e hijas, don Francisco Bethencourt, representante en aquella república de varias casas comerciales de Estados Unidos. Los señores de Bethencourt que piensan pasar una temporada en Nueva York y Atlantic City se hospedan en el Hotel Walton.

En la Iglesia de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa se celebró el domingo último la boda de los apreciables esposos puertorriqueños, don Enrique Cintrón y Toyita Velázquez, actuando como padrinos don Arturo Oberegh y doña Carmen de Oberegh.

Terminada la ceremonia religiosa, los novios y sus invitados se reunieron en el domicilio de la hermana de la novia, doña María Cintrón, donde los concurrentes fueron gentilmente atendidos.

A principios del mes entrante se embarcarán, en viaje de regreso a Bogotá, el señor don Carlos de Narváez, su esposa e hijos, los últimos de los cuales hicieron sus estudios en planteles de este país.

Después de rendir brillantes y lucidos exámenes en la Universidad de San Juan, de Brooklyn, acaba de recibir el título de Químico Farmacéutico, el licenciado Armando Font, Sr., perteneciente a distinguida familia de Aguadilla, Puerto Rico.

Para la capital de Colombia proyectan salir el día 16 del mes próximo, la señora doña Elisa Gutiérrez y su hija Felicitas, quienes residían en Europa, de donde llegaron hace poco tiempo.

Con el fin de felicitarlos por su cumpleaños, acudieron el domingo a la residencia de la bella señorita Bertha Bolio Rosado numerosos amigos que tomaron parte en una alegre fiesta. La señorita Bolio es muy conocida en la colonia mejicana, entre la que goza de muy merecidas simpatías.

Recientemente se embarcaron para Medellín, don Darío, don Pedro y don Mario Echevarría; para Bogotá don Carlos R. Herrera y para Cartagena, don Juan y don José Luis Derex. Para Puerto Colombia la señora doña María Escobar Angel y para Medellín, don Braulio Henao y señora.

Hace pocos días salió para Kingston, Jamaica, donde piensa demorarse dos o tres semanas, el notable médico colombiano, doctor Alfonso Jaramillo Arango, quien seguirá después para Bogotá, a donde va como representante de la Fundación Rockefeller.

El doctor Jaramillo Arango estuvo en Nueva York durante una larga temporada, estudiando los últimos adelantos realizados en el tratamiento de algunas enfermedades tropicales, adelantos que espera poder aplicar en su país.

Terminando con excelentes notas el segundo año de la carrera de Medicina que cursa en la Universidad Católica de Fordham, sale hoy para Panamá en el vapor "Quirigua" el joven don Julio Fábrega, con el fin de pasar la temporada de vacaciones con su familia.

También se embarcan en el mismo vapor y con igual rumbo, el señor don Eduardo de Alba, gerente del Banco Nacional de Panamá y su señora, quienes vinieron a pasar sus vacaciones a Nueva York.

En el "Orizaba" se embarcó ayer para la Habana, con su señora, el señor don Antonio Bruzon, Cónsul de Cuba en Filadelfia, en viaje de vacaciones.

Desde hace unos días se encuentran en Nueva York, el licenciado don Juan Rafael Oreamundo, Agente Financiero de Costa Rica en los Estados Unidos, su (Sigue en la séptima página)

nia y Frank, Esposos Mangual, Familia de Jesús, Angellina Martínez, Yolanda Benítez, Tus amigos no te olvidan, Familia Santana, Fermina y Esposos, Lucy y Osorio, Rafael de Jesús, Cámara Luz del Oficio, Familia Betances, Antof

Trini Ramos, la bellísima bailarina de Andalucía, se casa hoy aquí

Una de las mujeres más bonitas que España—probablemente a regañadientes—cedió al extranjero, una de las artistas que más resonantemente recibió Nueva York, Trini Ramos, la sevillana proclamada en este país hace algunos años "the prettiest girl in the world," definitivamente se queda en los Estados Unidos. Trini



Trini Ramos

ni Ramos se casa. Y el venturoso Don Juan no es hispano. Sevilla, seguramente, después del triunfo de la última Semana Santa—que volvió a ser de gloria de domingo a sábado este año—tendrá un mal día mañana cuando se entere de que América le ha arrebatado a una de las más juncas buenas mozas de su solera...

Trini Ramos misma nos comunica el notición. "Sepan ustedes—nos dice—que me caso mañana mismo. Na menos que en el día de San Antonio, que es mi día. Estoy muy enamorada de mi novio, que es todo un barbián, muy bueno, muy serio, muy simpático y que le gustan la mar las cosas de España y, yo creo, por lo menos una española..."

Trini, tiene los ojos más oscuros, más grandes, más relucientes y con más intención que nunca. La boca, que siempre que sonreía en la escena aquí ponía en pie de guerra contra ella a todas las casadas del público, es más juvenil y más riante que en sus mejores días. Y había la misma gracia castiza, idéntica elegancia refinada y la conocida armonía de ritmo en toda la gentilísima figura. Con la voz cálida y suave, explicó los detalles:

El que hoy será esposo de Trini es Mr. Jack Sadowsky. Importante y acudado industrial interesado en el comercio de fabricación de vestidos femeninos. Una potencia financiera, en fin. La ceremonia del casamiento tendrá lugar al mediodía de hoy en la residencia de Mamaroneck de la familia Sadowsky. El padre y la hermana del novio serán madrina y padrino de los desposados. Y apenas esté consumada la ceremonia, Trini dará la noticia a su mamá—que no ha podido venir de Sevilla—por teléfono trasatlántico...

Por lo demás, Sevilla tendrá pronto a Trini. "En el 'Conte di Savoia'—nos dice ella—en que he viajado lo menos quince veces, llevaré a mi marido directo a Gibraltar y de allí a la carrera a Sevilla para que conozca la tierra de María Santísima."

POR LOS TEATROS

CONCURSO EN EL TEATRO CAMPOAMOR.

Celebrase hoy el segundo concurso de artistas en el teatro Campoamor, cuyos vencedores serán contratados por el director mejicano M. Contreras Torres para una película que será filmada en estudios de esta ciudad y en la cual tomarán parte verdaderas estrellas de la pantalla hispana. La empresa Marcial Flores ha facilitado lo más posible los medios para tomar parte en este concurso en donde tendrán personas con habilidades artísticas una de las mejores oportunidades de sus vidas.

Terminando con excelentes notas el segundo año de la carrera de Medicina que cursa en la Universidad Católica de Fordham, sale hoy para Panamá en el vapor "Quirigua" el joven don Julio Fábrega, con el fin de pasar la temporada de vacaciones con su familia.

También se embarcan en el mismo vapor y con igual rumbo, el señor don Eduardo de Alba, gerente del Banco Nacional de Panamá y su señora, quienes vinieron a pasar sus vacaciones a Nueva York.

En el "Orizaba" se embarcó ayer para la Habana, con su señora, el señor don Antonio Bruzon, Cónsul de Cuba en Filadelfia, en viaje de vacaciones.

Desde hace unos días se encuentran en Nueva York, el licenciado don Juan Rafael Oreamundo, Agente Financiero de Costa Rica en los Estados Unidos, su (Sigue en la séptima página)

nia y Frank, Esposos Mangual, Familia de Jesús, Angellina Martínez, Yolanda Benítez, Tus amigos no te olvidan, Familia Santana, Fermina y Esposos, Lucy y Osorio, Rafael de Jesús, Cámara Luz del Oficio, Familia Betances, Antof

LA PELICULA DEL PARAMOUNT. "The Glass Key" es la cinta que presentará mañana viernes el teatro Paramount. Una película en la cual obtiene honores la labor que realiza en relación con una banda de bandidos. Maquinaciones políticas, intrigas amorosas, crímenes, misterio... elementos son todos que dan

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO DE ORGANO

7.30 a 8.00 A. M.—WABC El popular organista Fred Feibel tocará un selecto programa entre cuyos números incluye:

Fantasia Española La Ronda La Follada Valencia La Vereda

HORA MUSICAL

9.00 a 10.00 A. M.—WNYC BANDA DE LA ARMADA 11.30 A. M. a 12.15 P. M.—WJZ

JOSE ALVAREZ 2.30 a 2.45 P. M.—WMCA Este tenor mejicano dará el siguiente programa:

Tema: Toro Pinto Canelón Bolero Palmeras Bolero Huapango El puerquito gordo Corrido

BANDA SINFONICA 3.00 a 4.00 P. M.—WNYC

FLOYD GIBBONS 7.30 a 8.00 P. M.—WJZ El famoso narrador de hechos emocionantes relatará esta vez el trágico fin del "as" de la aviación alemana durante la gran guerra, Manfred von Richtofen, muerto a manos de un novato aviador canadiense. El episodio épico revisite todos los caracteres de una moderna epopeya.

MARIMBA HURTADO 8.00 a 8.30 P. M.—WHN Prosigue sus conciertos desde el Pre-Cat Café. El programa de hoy es así:

Tema: España Cañi Derecho viejo Rumba Clouds Foxtrost Chirreña Wedding Day Foxtrost One Night of Love Vals El Carricito Tango We'll All Go Riding On A Rainbow Dances El Gato Montés Paso doble

BUDDY BAER 8.00 a 8.30 P. M.—WEAF El gigantesco hermano del actual campeón mundial de boxeo, quien como aquél también boxea y canta, le dará una serenata a su hermano pocos momentos antes que Max se enfrente esta noche con su adversario Braddock, por el campeonato mundial.

ORQUESTA MERCADO 9.30 a 9.45 P. M.—WJZ Esta orquesta da hoy el último concierto patrocinado por el gobierno de Méjico. El señor cónsul general del país azteca tomará la palabra. La soprano señorita Lía Ora y el barítono señor Alejandro Rosas tomarán parte en uno de los números del programa que damos a continuación:

Aires Nacionales Mexicanos Sol de Primavera La Golondrina, cantada por la soprano señorita Lía Ora y el barítono Alejandro Rosas

PELEA BAER vs. BRADDOCK 10.00 a 11.00 P. M.—WJZ Además de la estación arriba mencionada, la WEAF también transmitirá el evento pugilístico de esta noche. La descripción comenzará desde los cuartos de vestir de ambos boxeadores. Graham McNamee y Ford Bond describirán la lucha golpe por golpe.

EL TOREADOR 11.00 a 11.30 P. M.—WBXN PUERTO RICAN RANCHERS 11.30 a 12.00 P. M.—WFAB

Resumen general Radiofónico

660 K.—WVAF—454 M. 7.30 A. M.—Recitales. 10.30 A. M.—Musicales. 12.00 M.—Varietades. 1.30 P. M.—Aménidades. 2.00 P. M.—Varietades. 7.00 P. M.—Recital. 8.00 P. M.—RUDY BAER. 9.00 P. M.—Grupo de concierto. 10.00 P. M.—BAER vs. BRADDOCK. 11.00 P. M.—Musicales. 11.30 P. M.—Económicas.

710 K.—WOR—422 M. 7.30 A. M.—VICENTE SOREY Y ORQ. 8.00 A. M.—Varietades. 11.30 P. M.—Musicales. 1.15 P. M.—Musicales. 2.45 P. M.—Tío Don. 6.30 P. M.—Varietades. 8.00 P. M.—ORQUESTA SINFONICA. 9.00 P. M.—Aménidades. 10.30 P. M.—Teatrales. 11.00 P. M.—Tiempo y noticias. 11.15 P. M.—Orquesta.

760 K.—WJZ—394 M. 7.30 A. M.—Matutinas. 10.50 A. M.—Aménidades. 11.30 P. M.—BANDA DE LA MARINA. 12.15 P. M.—Varietades. 2.00 P. M.—Recital. 2.30 P. M.—FLOYD GIBBONS. 4.00 P. M.—ORQUESTA MERCADO. 8.00 P. M.—Literarias. 9.00 P. M.—Drama y música. 9.30 P. M.—Varietades. 9.45 P. M.—Recital. 10.00 P. M.—BAER vs. BRADDOCK. 11.00 P. M.—Musicales.

860 K.—WABC—349 M. 7.30 A. M.—CONCIERTO DE ORGANO. 8.00 A. M.—Musicales. 11.15 A. M.—Varietades. 1.30 P. M.—Recital. 2.00 P. M.—Aménidades. 2.30 P. M.—Varietades. 8.00 P. M.—Pólkere musical. 9.00 P. M.—Conciertos. 11.00 P. M.—Orquesta.

810 K.—WNYC—370 M. 9.00 A. M.—HORA CLASICA. 10.00 A. M.—Aménidades. 2.15 P. M.—Educación. 2.30 P. M.—CONCIERTO DE CUERDAS. 3.00 P. M.—BANDA SINFONICA. 4.00 P. M.—Sinfonía municipal. 5.00 P. M.—Música de historia. 5.30 P. M.—Concierto de canto.

1350 K.—WBXN—222 M. 4.00 P. M.—Jóvenes musicales. 4.30 P. M.—Programa hispano. 7.00 P. M.—Varietades. 8.00 P. M.—Recitales. 11.00 P. M.—EL TOREADOR.

1010 K.—WHN—297.8 M. 9.35 A. M.—Varietades. 11.30 P. M.—Musicales. 5.00 P. M.—Aménidades. 8.00 P. M.—MARIMBA HURTADO. 8.30 P. M.—Varietades. (Sigue en la séptima página)

860 K.—WABC—349 M. 7.30 A. M.—CONCIERTO DE ORGANO. 8.00 A. M.—Musicales. 11.15 A. M.—Varietades. 1.30 P. M.—Recital. 2.00 P. M.—Aménidades. 2.30 P. M.—Varietades. 8.00 P. M.—Pólkere musical. 9.00 P. M.—Conciertos. 11.00 P. M.—Orquesta.

810 K.—WNYC—370 M. 9.00 A. M.—HORA CLASICA. 10.00 A. M.—Aménidades. 2.15 P. M.—Educación. 2.30 P. M.—CONCIERTO DE CUERDAS. 3.00 P. M.—BANDA SINFONICA. 4.00 P. M.—Sinfonía municipal. 5.00 P. M.—Música de historia. 5.30 P. M.—Concierto de canto.

1350 K.—WBXN—222 M. 4.00 P. M.—Jóvenes musicales. 4.30 P. M.—Programa hispano. 7.00 P. M.—Varietades. 8.00 P. M.—Recitales. 11.00 P. M.—EL TOREADOR.

1010 K.—WHN—297.8 M. 9.35 A. M.—Varietades. 11.30 P. M.—Musicales. 5.00 P. M.—Aménidades. 8.00 P. M.—MARIMBA HURTADO. 8.30 P. M.—Varietades. (Sigue en la séptima página)

860 K.—WABC—349 M. 7.30 A. M.—CONCIERTO DE ORGANO. 8.00 A. M.—Musicales. 11.15 A. M.—Varietades. 1.30 P. M.—Recital. 2.00 P. M.—Aménidades. 2.30 P. M.—Varietades. 8.00 P. M.—Pólkere musical. 9.00 P. M.—Conciertos. 11.00 P. M.—Orquesta.

810 K.—WNYC—370 M. 9.00 A. M.—HORA CLASICA. 10.00 A. M.—Aménidades. 2.15 P. M.—Educación. 2.30 P. M.—CONCIERTO DE CUERDAS. 3.00 P. M.—BANDA SINFONICA. 4.00 P. M.—Sinfonía municipal. 5.00 P. M.—Música de historia. 5.30 P. M.—Concierto de canto.

1350 K.—WBXN—222 M. 4.00 P. M.—Jóvenes musicales. 4.30 P. M.—Programa hispano. 7.00 P. M.—Varietades. 8.00 P. M.—Recitales. 11.00 P. M.—EL TOREADOR.

1010 K.—WHN—297.8 M. 9.35 A. M.—Varietades. 11.30 P. M.—Musicales. 5.00 P. M.—Aménidades. 8.00 P. M.—MARIMBA HURTADO. 8.30 P. M.—Varietades. (Sigue en la séptima página)

860 K.—WABC—349 M. 7.30 A. M.—CONCIERTO DE ORGANO. 8.00 A. M.—Musicales. 11.15 A. M.—Varietades. 1.30 P. M.—Recital. 2.00 P. M.—Aménidades. 2.30 P. M.—Varietades. 8.00 P. M.—Pólkere musical. 9.00 P. M.—Conciertos. 11.00 P. M.—Orquesta.

810 K.—WNYC—370 M. 9.00 A. M.—HORA CLASICA. 10.00 A. M.—Aménidades. 2.15 P. M.—Educación. 2.30 P. M.—CONCIERTO DE CUERDAS. 3.00 P. M.—BANDA SINFONICA. 4.00 P. M.—Sinfonía municipal. 5.00 P. M.—Música de historia. 5.30 P. M.—Concierto de canto.

1350 K.—WBXN—222 M. 4.00 P. M.—Jóvenes musicales. 4.30 P. M.—Programa hispano. 7.00 P. M.—Varietades. 8.00 P. M.—Recitales. 11.00 P. M.—EL TOREADOR.

1010 K.—WHN—297.8 M. 9.35 A. M.—Varietades. 11.30 P. M.—Musicales. 5.00 P. M.—Aménidades. 8.00 P. M.—MARIMBA HURTADO. 8.30 P. M.—Varietades. (Sigue en la séptima página)

860 K.—WABC—349 M. 7.30 A. M.—CONCIERTO DE ORGANO. 8.00 A. M.—Musicales. 11.15 A. M.—Varietades. 1.30 P. M.—Recital. 2.00 P. M.—Aménidades. 2.30 P. M.—Varietades. 8.00 P. M.—Pólkere musical. 9.00 P. M.—Conciertos. 11.00 P. M.—Orquesta.

810 K.—WNYC—370 M. 9.00 A. M.—HORA CLASICA. 10.00 A. M.—Aménidades. 2.15 P. M.—Educación. 2.30 P. M.—CONCIERTO DE CUERDAS. 3.00 P. M.—BANDA SINFONICA. 4.00 P. M.—Sinfonía municipal. 5.00 P. M.—Música de historia. 5.30 P. M.—Concierto de canto.

1350 K.—WBXN—222 M. 4.00 P. M.—Jóvenes musicales. 4.30 P. M.—Programa hispano. 7.00 P. M.—Varietades. 8.00 P. M.—Recitales. 11.00 P. M.—EL TOREADOR.

1010 K.—WHN—297.8 M. 9.35 A. M.—Varietades. 11.30 P. M.—Musicales. 5.00 P. M.—Aménidades. 8.00 P. M.—MARIMBA HURTADO. 8.30 P. M.—Varietades. (Sigue en la séptima página)

860 K.—WABC—349 M. 7.30 A. M.—CONCIERTO DE ORGANO. 8.00 A. M.—Musicales. 11.15 A. M.—Varietades. 1.30 P. M.—Recital. 2.00 P. M.—Aménidades. 2.30 P. M.—Varietades. 8.00 P. M.—Pólkere musical. 9.00 P. M.—Conciertos. 11.00 P. M.—Orquesta.

810 K.—WNYC—370 M. 9.00 A. M.—HORA CLASICA. 10.00 A. M.—Aménidades. 2.15 P. M.—Educación. 2.30 P. M.—CONCIERTO DE CUERDAS. 3.00 P. M.—BANDA SINFONICA. 4.00 P. M.—Sinfonía municipal. 5.00 P. M.—Música de historia. 5.30 P. M.—Concierto de canto.

1350 K.—WBXN—222 M. 4.00 P. M.—Jóvenes musicales. 4.30 P. M.—Programa hispano. 7.00 P. M.—Varietades. 8.00 P. M.—Recitales. 11.00 P. M.—EL TOREADOR.

1010 K.—WHN—297.8 M. 9.35 A. M.—Varietades. 11.30 P. M.—Musicales. 5.00 P. M.—Aménidades. 8.00 P. M.—MARIMBA HURTADO. 8.30 P. M.—Varietades. (Sigue en la séptima página)

860 K.—WABC—349 M. 7.30 A. M.—CONCIERTO DE ORGANO. 8.00 A. M.—Musicales. 11.15 A. M.—Varietades. 1.30 P. M.—Recital. 2.00 P. M.—Aménidades. 2.30 P. M.—Varietades. 8.00 P. M.—Pólkere musical. 9.00 P. M.—Conciertos. 11.00 P. M.—Orquesta.

810 K.—WNYC—370 M. 9.00 A. M.—HORA CLASICA. 10.00 A. M.—Aménidades. 2.15 P. M.—Educación. 2.30 P. M.—CONCIERTO DE CUERDAS. 3.00 P. M.—BANDA SINFONICA. 4.00 P. M.—Sinfonía municipal. 5.00 P. M.—Música de historia. 5.30 P. M.—Concierto de canto.

1350 K.—WBXN—222 M. 4.00 P. M.—Jóvenes musicales. 4.30 P. M.—Programa hispano. 7.00 P. M.—Varietades. 8.00 P. M.—Recitales. 11.00 P. M.—EL TOREADOR.

1010 K.—WHN—297.8 M. 9.35 A. M.—Varietades. 11.30 P. M.—Musicales. 5.00 P. M.—Aménidades. 8.00 P. M.—MARIMBA HURTADO. 8.30 P. M.—Varietades. (Sigue en la séptima página)

860 K.—WABC—349 M. 7.30 A. M.—CONCIERTO DE ORGANO. 8.00 A. M.—Musicales. 11.15 A. M.—Varietades. 1.30 P. M.—Recital. 2.00 P. M.—Aménidades. 2.30 P. M.—Varietades. 8.00 P. M.—Pólkere musical. 9.00 P. M.—Conciertos. 11.00 P. M.—Orquesta.

810 K.—WNYC—370 M. 9.00 A. M.—HORA CLASICA. 10.00 A. M.—Aménidades. 2.15 P. M.—Educación. 2.30 P. M.—CONCIERTO DE CUERDAS. 3.00 P. M.—BANDA SINFONICA. 4.00 P. M.—Sinfonía municipal. 5.00 P. M.—Música de historia. 5.30 P. M.—Concierto de canto.

1350 K.—WBXN—222 M. 4.00 P. M.—Jóvenes musicales. 4.30 P. M.—Programa hispano. 7.00 P. M.—Varietades. 8.00 P. M.—Recitales. 11.00 P. M.—EL TOREADOR.

1010 K.—WHN—297.8 M. 9.35 A. M.—Varietades. 11.30 P. M.—Musicales. 5.00 P. M.—Aménidades. 8.00 P. M.—MARIMBA HURTADO. 8.30 P. M.—Varietades. (Sigue en la séptima página)

860 K.—WABC—349 M. 7.30 A. M.—CONCIERTO DE ORGANO. 8.00 A. M.—Musicales. 11.15 A. M.—Varietades. 1.30 P. M.—Recital. 2.00 P. M.—Aménidades. 2.30 P. M.—Varietades. 8.00 P. M.—Pólkere musical. 9.00 P. M.—Conciertos. 11.00 P. M.—Orquesta.

Braddock vs. Max Baer en Long Island a 15 (?) Asalto

Sólo un milagro podría dar esta noche la victoria al boxeador de New Jersey

Pero no se olvide que Dempsey no pudo "asesinar" a Tunney ni a Gibbons.—Poquísimos esperan que la batalla pase del tercer asalto.—"Pasará del octavo", dice nuestro cronista de deportes

Por JULIO GARZON M.

Si James J. Braddock triunfa esta noche sobre el campeón mundial Max Baer, ¡qué hecatombe, señores! Mis colegas del "working-press" se quedarían boquiabiertos, los dedos paralizados por el violento choque nervioso, e inmóviles sobre el teclado de las portátiles. Se desmayarían apesadumbrados los "banqueros" de las apuestas. Se volverían locos los tres o cuatro bravos que arriesgaron su menudo sobrante a las probabilidades de triunfo del retador. El público emitiría primero un murmullo de asombro y quedaría luego como clavado en sus bancos, casi petrificado. Si Braddock triunfara, repito, ¡qué chusco, qué cómico, qué sorprendente, qué ca... ramba!

Con todos mis respetos a la bellísima persona de Jaime Jota, el boxeador, y Jaime Jota, el promotor, si aquel triunfa esta noche ¡sería un verdadero milagro! Así es de desigualada, "en papel" al menos, la batalla que se pondrá en escena esta noche en el estadio de Queens por la corona pugilística que ha sido motivo de cosas tantas y tan grandes.

Sin embargo, mis buenos amigos, milagros han ocurrido por montones en la historia de la humanidad...

Baer y Braddock están supuestos a pelear cuatro asaltos, como límite. Pero yo podría contar con el dedo índice a los que creen que el asunto durará todo ese tiempo. Es optimista es Braddock. Los demás, en número de varios millones de personas, creen que Jaime Jota se hallará rengo y cojo sobre la espalda en su camerino a la hora en que el combate debiera andar por el sexto asalto.

Bueno, pero lo mismo se decía de James J. Tunney, respecto de Jack Dempsey, cuando se enfrentaron la primera vez. Lo mismo se había pensado de Tommy Gibbons cuando éste se disponía a cruzar guantes con el mismo Dempsey en Shelby, Montana. Y estos macabros vaticinios no se cumplieron por la sencilla razón de que Dempsey, el dinamitero, no encontró dónde colocar sus cargas. Y eso que en aquellos tiempos Jack era un animal feroz, de rapidez felina y tenacidad idem. Supónganse ustedes, pues, que Baer, que no es un hombre tan rápido como el Dempsey de aquella época, ni del estilo inquietan-

te de Jack, TAMPOCO LOGRARA DEPOSITAR ESTA NOCHE SU DINAMITA...

Ahora bien, aquí es donde varios millones de energúmenos me van a saltar al cuello. "¿Y quién le ha dicho a usted, sabio barba, que Braddock se parece a ese Tunney o a ese Gibbons?" A lo cual sólo podré responder en voz baja, balbuceando: —Está bien, hombre. Es cierto que Jaime Jota no es el boxeador completo que eran aquellos admirables varones; pero Tunney no pegaba, en cambio, como Jaime Jota, ni como Gibbons. Tampoco eran éstos tan corpulentos como él. Tampoco peleaban ellos en su época, en ese combate particular, por el pan de cada día para la propia boca y la de varias criaturas y una esposa, que es como pelear acorralado, decidido uno a soltar los bofes por la jeta si es preciso antes de rendirse. Pues como ustedes recordarán, ni Tunney ni Gibbons sufrían moralmente con una derrota, toda vez que el prestigio de Dempsey era fantástico, mientras que el pobre Jaime Jota sabe que si pierde tendrá que volver tal vez a descargarse barcos en Hoboken.

Acercárase, no lo dudo (como contrarian los filósofos griegos) más de un ciudadano preclaro a preguntarme a boca de jarro: —Pero explíquese usted, buen hombre: ¿es que está usted vaticinando que Braddock va a ganar?— y no tendré más remedio que volver a turbarme todo y ponerme nervioso. Mas responderé consciente de la honradez que debo a quienes tan bondadosamente me escuchan, después de reponerme y recobrar la compostura: —Tanto como eso, no. Pero que conste, sí, que yo no creo que Baer descuartizará a Jaime Jota, a menos que lo haga con un sopapo loco. Es más: espero que Jaime Jota se halle en pie al cabo de los ocho primeros asaltos, pedaleando desesperadamente en retroceso y rogándole a todos los santos de su devoción que el bárbaro ese se canse un poco y le permita tomar la iniciativa en los últimos asaltos.

Señores, el de esta noche será un espectáculo patético, preñado de humana tragedia. Si es cierto que todavía queda alguno que otro milagro en los cofres de la buena Providencia, ¡págame, por amor de Dios!

Próximo concurso de bolos en Brooklyn

Los numerosos aficionados al típico y tradicional deporte de bolos tendrán ocasión de lucir su destreza en el certamen que se efectuará el próximo domingo en Ulmer Park.

Dicho concurso será al estilo montañés, o sea de emboque, y dará comienzo a las 12 m. Será por parejas y sólo una vez las mismas podrán tomar parte en el certamen.

Actuará de juez en la bolera el veterano jugador, señor Benigno del Río.

La cuota para poder tomar parte será de 50 centavos por cada jugador.

Habrán dos premios para las dos parejas que derriben mayor número de palos, además de los dos premios para los campeones individuales de bolos y emboques.

Aunque todas las parejas se sortearán antes de dar comienzo el juego; se darán sin embargo facilidades a los jugadores forasteros.

Según informes que tiene la comisión organizadora, de Newark participarán más de veinte jugadores, y dado el gran número de participantes, se limitará las tiradas a cuatro, dos al pulgar y dos a la mano, en dos rayas y tiros diferentes.

Periodista yugoeslavo es libertado en Danzig

DANZIG, junio 12 (P)—Edward Penkala, periodista yugoeslavo, fué puesto hoy en libertad después de cinco días en la cárcel.

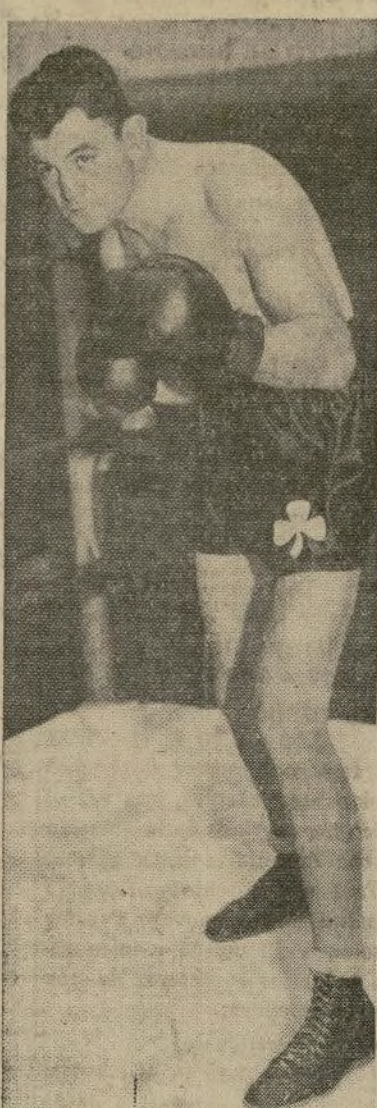
Se le arrestó acusándosele de diseminar propaganda de atrocidades.

GUÍA DEL LECTOR

HOY
Reunión del Círculo Cultural Minerva.
Reunión del Spanish American Democratic Association de Brooklyn.
Reunión del Club Internacional Benéfico.
Reunión de la Sociedad "Aurea" de la Iglesia Metodista.

Distintas que hablen su propio idioma y pueden hacer un trabajo a satisfacción, los encuentren en nuestra plana 7a.

"¿Por qué lloráis?"



James J. Braddock, el retador

EL MOMENTO DEPORTIVO

Empate Pacheco-Halaiko

Bobby Pacheco tuvo anteanoche en el Dexter Park una experiencia muy parecida a la que ocurrió a Leonard del Genco hace algunos meses en su pelea con el mejicano. Pacheco empezó flojo y Steve Halaiko parecía en vías de un triunfo por puntos, cuando el "chicano" empezó a apretar y en virtud de una gran ofensiva en los tres últimos asaltos, logró salvar el saqueo y obtener al menos un empate.

Los colores hispanos se izaron triunfalmente, sin embargo, en la batalla entre el panameño Carlos Quintana y Skippe Allen, triunfando aquel por puntos después de emocionantes seis asaltos.

Campeones cubanos

HABANA, junio. — El campeonato nacional ha terminado, produciendo nuevos campeones en tres competencias: singles femeninos y dobles masculinos y femeninos. Ricardo Morales ha retenido su título de campeón de singles, y la competencia de mixtos, y la competencia de mixtos por la pobreza del "entry", ya que sólo se inscribieron dos parejas: las formadas por Mirta Mederos y Lorenzo Nodarse (campeones de 1934) y la de Margot Torriente de Rose y José Agüero.

Los campeones de 1935 son: singles masculinos, Ricardo Morales y Lorenzo Nodarse; singles femeninos, Mirta Mederos; y dobles femeninos, Margot Torriente de Rossi y Elena Daly.

Del fútbol español

El Español de Barcelona importa dos profesionales ingleses: Adams, defensa derecha del Southampton, y un medio centro, tres veces internacional, cuyo nombre se mantiene en el secreto todavía.

Circula de nuevo el rumor de que el Athletic de Bilbao proyecta la importación de jugadores ingleses para su equipo.

Se anuncia que, por ahora, gestiona los servicios de Falsehood (back) y de Greatlie (interior derecha).

Aprobado el nuevo reglamento porque ha de regirse el Madrid F. C. fué elegida la junta directiva de acuerdo con los estatutos recientemente aceptados.

Los votantes fueron 444 y los elegidos son: presidente Rafael Sánchez-Guerra; vocales, Luis Coppel, Laureano Ortiz de Zárate, Gonzalo Aguirre y Valero Ribera.

Se proyecta la organización de un beneficio a Sanitiser, con carácter de homenaje al fútbol catalán al mago del balón, organizándolo la Federación; se calcula que podrá tener efecto a últimos de temporada o antes si resultara eliminado el Barcelona de la Copa de España.

Filipinas espera elegir su presidente para el 20 de septiembre

(Continuación de la segunda página)
ro Recto que presidió la asamblea constituyente.

Presentes a la sesión de hoy estaban los representantes Mariano Univero y Aurelio Almazán, sakdalistas que esperan ser juzgados en conexión con el levantamiento del 2 de mayo en el cual murieron 60 personas. Los dos, libres bajo fianza, negaron complicidad.

DE NUESTROS DEPORTISTAS

Por un futbol caballero

Abogando por un fútbol limpio, caballero, que nos honre y nos enorgullezca. D. Víctor Simón, muy apreciado miembro de la colonia española de Nueva York, pone como ejemplo digno de imitarse la absoluta serenidad y corrección con que se llevó a cabo en su integridad el domingo pasado el programa de apertura del torneo por la Copa "La Prensa". Se jugaron seis partidos, en efecto, tomando parte seis equipos, sin que se produjera un simple incidente de lamentarse. He aquí como se expresa el señor Simón:

"Uno de los atractivos mayores que tienen todos los pic-nics hispanos es el fútbol, hasta tal punto que si en ellos no hubiera esas exhibiciones de este hermoso y gallardo sport, aquellos se verían casi desiertos. Hace ya años estas exhibiciones se veían frecuentemente interrumpidas por el público, que, carente del conocimiento de las reglas, se dejaba llevar únicamente por el apasionado deseo de que su "team", fuera o no fuera el mejor, ganara a todo trance. Mucho se desprestigió entonces la colonia hispana con estos apasionados altercados.

"Hoy, como ya han asegurado en estas mismas columnas, por fortuna hemos adelantado mucho en el conocimiento de las reglas del juego, como en la conducta de verdaderos caballeros que deben observar todos los espectadores.

"Ejemplo de ello fué la apertura del torneo por la Copa de LA PRENSA el domingo pasado, donde se vió contender a seis "teams" diferentes sin haber habido la menor protesta ni disputa, ni entre los jugadores ni entre el numeroso público que presenciaba los partidos.

"Por qué no sucede eso siempre? ¿Por qué en el Ulmer Park hubo que suspender uno de los partidos? Indudablemente por lo que habría muchos de los que no han aprendido ni quieren aprender cuál es la conducta que el verdadero aficionado, el verdadero "sportsman" debe observar en estos torneos; y es de desear que estos elementos no asistan y si lo hacen y se empeñan en alterar el orden para que el "team" de que son partidarios gane a viva fuerza, deben ser expulsados por los encargados de guardar el orden, para lo cual deben prestarse su cooperación y ayuda todos los verdaderos amantes del deporte por prestigio de toda la colonia.

"El próximo domingo habrá en el Ulmer Park una hermosa exhibición donde se encontrarán seis antiguos rivales, que han dado en la última temporada ejemplo de verdaderos "sportsman", y estoy seguro que en ese día ni el Hispano F. C. ni la Sociedad Española de Beneficencia consentirán que por ningún motivo se altere el orden en la hermosa fiesta que preparan."

Los colores hispanos se izaron triunfalmente, sin embargo, en la batalla entre el panameño Carlos Quintana y Skippe Allen, triunfando aquel por puntos después de emocionantes seis asaltos.

Los campeones de 1935 son: singles masculinos, Ricardo Morales y Lorenzo Nodarse; singles femeninos, Mirta Mederos; y dobles femeninos, Margot Torriente de Rossi y Elena Daly.

Se proyecta la organización de un beneficio a Sanitiser, con carácter de homenaje al fútbol catalán al mago del balón, organizándolo la Federación; se calcula que podrá tener efecto a últimos de temporada o antes si resultara eliminado el Barcelona de la Copa de España.

Filipinas espera elegir su presidente para el 20 de septiembre

(Continuación de la segunda página)
ro Recto que presidió la asamblea constituyente.

Presentes a la sesión de hoy estaban los representantes Mariano Univero y Aurelio Almazán, sakdalistas que esperan ser juzgados en conexión con el levantamiento del 2 de mayo en el cual murieron 60 personas. Los dos, libres bajo fianza, negaron complicidad.

Aprobado el nuevo reglamento porque ha de regirse el Madrid F. C. fué elegida la junta directiva de acuerdo con los estatutos recientemente aceptados.

Los votantes fueron 444 y los elegidos son: presidente Rafael Sánchez-Guerra; vocales, Luis Coppel, Laureano Ortiz de Zárate, Gonzalo Aguirre y Valero Ribera.

Se proyecta la organización de un beneficio a Sanitiser, con carácter de homenaje al fútbol catalán al mago del balón, organizándolo la Federación; se calcula que podrá tener efecto a últimos de temporada o antes si resultara eliminado el Barcelona de la Copa de España.

Filipinas espera elegir su presidente para el 20 de septiembre

(Continuación de la segunda página)
ro Recto que presidió la asamblea constituyente.

Presentes a la sesión de hoy estaban los representantes Mariano Univero y Aurelio Almazán, sakdalistas que esperan ser juzgados en conexión con el levantamiento del 2 de mayo en el cual murieron 60 personas. Los dos, libres bajo fianza, negaron complicidad.

Aprobado el nuevo reglamento porque ha de regirse el Madrid F. C. fué elegida la junta directiva de acuerdo con los estatutos recientemente aceptados.

Los votantes fueron 444 y los elegidos son: presidente Rafael Sánchez-Guerra; vocales, Luis Coppel, Laureano Ortiz de Zárate, Gonzalo Aguirre y Valero Ribera.

Se proyecta la organización de un beneficio a Sanitiser, con carácter de homenaje al fútbol catalán al mago del balón, organizándolo la Federación; se calcula que podrá tener efecto a últimos de temporada o antes si resultara eliminado el Barcelona de la Copa de España.

Filipinas espera elegir su presidente para el 20 de septiembre

(Continuación de la segunda página)
ro Recto que presidió la asamblea constituyente.

Presentes a la sesión de hoy estaban los representantes Mariano Univero y Aurelio Almazán, sakdalistas que esperan ser juzgados en conexión con el levantamiento del 2 de mayo en el cual murieron 60 personas. Los dos, libres bajo fianza, negaron complicidad.

Aprobado el nuevo reglamento porque ha de regirse el Madrid F. C. fué elegida la junta directiva de acuerdo con los estatutos recientemente aceptados.

Los votantes fueron 444 y los elegidos son: presidente Rafael Sánchez-Guerra; vocales, Luis Coppel, Laureano Ortiz de Zárate, Gonzalo Aguirre y Valero Ribera.

Se proyecta la organización de un beneficio a Sanitiser, con carácter de homenaje al fútbol catalán al mago del balón, organizándolo la Federación; se calcula que podrá tener efecto a últimos de temporada o antes si resultara eliminado el Barcelona de la Copa de España.

Filipinas espera elegir su presidente para el 20 de septiembre

"ES IMPOSIBLE QUE YO PIERDA"



Max Baer, campeón mundial "heavyweight."

Substituto impopular de Flying Cloud vencido por Henríquez en el Star Casino

Por ANTULIO RODRIGUEZ CASTILLO

En medio de la protesta del público que asistió a las luchas celebradas el martes último en el Star Casino, verificóse el encuentro final de la noche entre el gladiador hispano, Carlos Henríquez, y Herman Kuenker. "Flying Cloud" había sido anunciado como el contrincante de Henríquez, pero por haberse lastimado durante su entrenamiento tuvo que ser substituido por el griego Kuenker.

La lucha entre éste y Henríquez tuvo sus momentos emocionantes. Fieras acometidas de ambas partes, pero durante el curso del encuentro Carlos llevó la mejor parte, dominando a su adversario con relativa facilidad.

A los quince minutos y doce segundos, Henríquez pegó los omoplatos de Kuenker a la lona del entarimado, terminando así la lucha por la vía rápida.

El encuentro semi final de la noche, a cargo de Henry Kulovich y Tony Brunello fué una lucha completamente desigual. Brunello tenía más peso, más alcance, más altura... Kulovich se vio luchando contra un gigante y a pesar de los esfuerzos por él hechos para dominar a su aventajado contrincante, éstos se estrecharon contra la roca de lo imposible. Pero los jueces, al decidir el resultado del encuentro, una vez pasados los veinte minutos a que fué este limitado, declararon un empate.

Si consideramos lo poco equilibrada que estuvo la lucha en cuanto a los gladiadores que tomaron parte en ella, justo era que se le diera a Kulovich, con un empate, algún reconocimiento por la ardua labor realizada. Pero si es que vemos la lucha desde el punto de vista de la efectividad de las llaves y tijeras, así como también del número de éstas, creemos que el encuentro debió de haberse adjudicado a Brunello quien, desde el principio llevó la mejor parte.

Como siempre, la lucha en que tomó parte "Tough House" Andy, fué un espectáculo cómico. Su contrincante fué el hindú Gafur Khan. Golpes sucios, los que siempre han caracterizado a Andy, motivaron la nota risible así como también las carreras de éste para protegerse de las acometidas de Khan tras el árbitro.

El público completó la comedia aportando sus protestas y mofas contra Andy Meixner quien en más de una ocasión invitó a los que protestaran a que subieran al cuadrilátero. Este encuentro fué adjudicado a Khan.

Otros encuentros
La primera lucha de la noche es (Sigue en la octava página)

BASEBALL

"GIANTS"

REDS

	V.	C.	H.	O.	A.
Myers, ss	4	1	2	5	3
Comorosky, lf	4	1	2	1	0
Riggs, 3b	3	0	0	2	0
Slade, 3b	1	0	0	0	0
Goodman, rf	4	1	1	2	0
Sullivan, 1b	4	0	0	7	0
Kampouris, 2b	4	0	1	1	4
Lombardi, c	4	1	2	6	1
Byrd, cf	4	0	0	0	0
Derringer, p	1	0	0	1	0
Johnson, p	2	0	0	0	2
Totales	35	4	8	24	11

GIANTS

	V.	C.	H.	O.	A.
Moore, lf	5	2	2	4	0
Bartell, ss	5	0	2	1	3
Terry, 1b	4	2	2	13	0
Ott, rf	5	1	2	0	0
Leiber, cf	4	1	3	1	0
Koenig, 2b	4	0	0	2	3
Jackson, 3b	4	1	1	0	2
Danning, c	4	1	1	0	0
Hubbell, p	3	2	3	0	5
Totales	38	10	16	27	13

Notación por entradas:

Cincinnati 000 000 121—4
New York 003 214 00x—10

Sumario:

Errores: Myers. Hits dobles: Terry, Danning, Moore. Hits triples: Terry, Myers. Home runs: Leiber, Ott, Goodman. Comorosky, Lombardi. Double plays: Kampouris a Myers a Sullivan; Johnson a Myers a Sullivan. Quedados en bases: New York, 6; Cincinnati, 4. Bases por bolas: por Johnson, 2; Ponchados: por Hubbell, 6; por Derringer, 1; por Johnson, 5.

BASEBALL HOY—FOLD GROUNDS
DOS JUEGOS.—1. A LAS 1:45 P. M.
CINCINNATI vs. GIANTS.
Entrada \$1.10. "Bleachers" \$5c. Asientos reservados y de palco, en venta por anticipación en el 104 West 42nd St.
Anuncio

"YANKEES"

(PRIMER JUEGO)
YANKEES

	V.	C.	H.	O.	A.
Combs, lf	5	0	0	5	0
Hoag, cf	1	0	0	1	0
Rolfe, 3b	5	1	1	0	1
Chapman, cf	5	2	3	0	0
Gehrig, 1b	4	3	2	12	0
Heath, 2b	3	0	1	2	6
Lazzeri, 2b	3	2	1	0	1
Dickey, c	4	0	3	4	1
Jorgens, c	1	0	0	0	0
Solkirk, rf	5	1	2	1	0
Crossetti, ss	4	2	3	2	3
Gómez, p	4	0	0	1	1
Totales	41	11	15	27	12

Totales

	V.	C.	H.	O.	A.
Clift, 3b	4	1	2	1	3
West, cf	4	1	1	7	0
Solters, lf	4	2	3	1	0
Coleman, rf	4	0	0	0	0
Bell, 1b	3	0	0	8	2
Hemsey, c	1	0	1	0	0
Heath, 2b	3	0	1	0	1
Strange, ss	3	0	0	2	2
Coffman, p	0	0	0	0	1
Weiland, p	0	0	0	0	0
Andrews, p	2	0	0	3	2
Van Atta, p	0	0	0	0	0
Pepper, x	1	0	0	0	0
Totales	32	4	7	27	12

Notación por entradas:

New York 250 012 001—11
St. Louis 200 000 020—4

Sumario:

Errores: Ninguno. Hits dobles: West, Selkirk, Crossetti. Hits triples: Crossetti. Home runs: Solters 2. Sacrificios: Gómez. Double plays: Crossetti, Lazzeri y Gehrig. Quedados en bases: New York, 8; St. Louis, 3. Bases por bolas: por Weiland, 2; por Andrews, 2; por Gómez, 2; Ponchados: por Gómez, 2; por Van Atta, 1.

"DODGERS"

PIRATES

	V.	C.	H.	O.	A.
L. Waner, cf	5	0	2	6	0
Jensen, lf	5	2	1	2	0
P. Waner, rf	3	0	0	3	0
Vaughan, ss	4	0	3	0	3
Young, 2b	5	1	1	1	5
Suhr, 1b	4	1	2	9	0
Thevenow, 3b	4	1	1	2	1
Grace, c	4	1	2	4	0
Lucas, p	2	0	0	1	0
Birkhofer, p	2	1	1	0	0
Totales	38	7	13	27	10

Totales

	V.	C.	H.	O.	A.
Boyle, rf	5	0	1	2	1
Frey, ss	4	2	2	3	0
Taylor, lf	4	0	1	2	0
Bucher, 2b	4	0	1	4	5
Leslie, 1b	3	1	1	0	0
Koenecke, cf	2	0	1	0	0
Stripp, 3b	4	0	1	2	2
Leonard, p	2	0	0	0	0
Babich, p	0	0	0	0	0

Preguntas y Respuestas

Un lector, Canton, Ohio.—Tenga usted la bondad de firmar sus cartas y dar tres iniciales para identificar la respuesta. Diríjase usted al jefe de Correos de su partido judicial y reclame por la no entrega de sus cartas a los destinatarios. ¿Envío usted sus cartas certificadas (registered)?

N. R.—Ni firma ni nombre de ciudad en su carta. Repita la pregunta diciendo dónde nació su hijo. He de saber si ese país es de los que están sujetos o no a cuota.

Tres personas condenadas a cinco años en Atlanta por fraude

(Continuación de la segunda página)

te esperanzado y confiado en que la Administración Federal daría una solución favorable al asunto que tiene su consideración y así se resolvería el conflicto de carencia de trabajo para los 600 empleados cesantes.

GUERRA A LA BOLITA

SAN JUAN, P. R.—El cabo Rodríguez Pérez y el guardia Ortiz Fuentes, de Puerta de Tierra, arrestaron a las siguientes personas mientras se dedicaban a la distribución de los "tickets" de la Bolita.

Juan Villarín, quien compareció ante la Corte Municipal, Sección Segunda y se declaró culpable, imponiéndole la Corte \$5.00 de multa; Juan Quintana y Juan Sánchez, quienes se declararon inocentes, fijándose el Juez \$200 de fianza a cada uno; Julio Mercado, a quien le impuso la Corte \$5.00 de multa; Fidel Permal, quien fue sentenciado a pagar 10 dólares de multa y Pedro González, condenado a pagar 30 dólares de multa.

También fueron arrestados por el mismo delito Emilio Cruz Ortiz y Carmelo Rodríguez, cuyos casos están pendientes de resolución.

En algunos de estos casos intervino el Juez de la Corte Nocturna, licenciado González.

PRECISA ACCION LEGISLATIVA

SAN JUAN, P. R.—Varios redactores visitaron al senador Boívar Pagán, presidente interino del Partido Socialista, para interogarle en relación con la actual situación. Contestando a preguntas hechas, el senador Boívar Pagán se expresó así:

"El Plan de Reconstrucción para Puerto Rico no comenzará hasta después de la próxima sesión extraordinaria de la Asamblea Legislativa de Puerto Rico. Es necesario que la Legislatura considere y apruebe determinados proyectos que autorizan debidamente ciertas obras a realizarse, dando la debida autoridad a la junta de administración y a los funcionarios que habrán de poner en práctica dicho Plan de Reconstrucción. La orden ejecutiva del presidente Roosevelt, no solamente confiere intervención al gobierno establecido en Puerto Rico, al gabinete del Gobernador y a la Legislatura, sino también hace necesaria la acción de la rama legislativa antes de comenzar el Plan. Puede estar satisfecho el pueblo puertorriqueño, porque su voluntad expresada en las urnas no ha podido ser echada a un lado como pretendían algunos malos puertorriqueños, que en este momento histórico trascendental han tratado de menospreciar y restarle autoridad y prestigio a la representación popular de nuestro país. Bajo la administración democrática del grande y noble presidente Roosevelt no podía esperarse otra cosa sino que quedara reconocida y vindicada la representación democrática de nuestro pueblo."

LA INDUSTRIA DE LA AGUJA

MAYAGÜEZ, P. R.—En reunión celebrada por la Junta Directiva de la Asociación de Talleres acordó solicitar de los miembros de la industria de la aguja que continúen observando las horas de trabajo y los salarios mínimos especificados por el código en trabajos dentro del taller, sea tanto se efectúe una asamblea general de industriales para resolver en definitiva la actitud a adoptarse. También acordó expresar "la más severa condena a la actitud de algunos talleristas que han procedido a rebajar los salarios y a aumentar las horas de trabajo."

Nota abisinia de protesta al gobierno italiano

ROMA, junio 12 (A).—El ministro del Exterior recibió hoy una nota de protesta del gobierno abisinio y los funcionarios comenzaron inmediatamente a estudiarla.

Indicase que la actitud de Italia es que 30 aborígenes de las colonias italianas perecieron en suelo italiano en Dancalia, y por consecuencia, la nota de protesta se considera nula.

Salones de belleza

PELO ALIVADO

POR NUEVA INVENCIÓN
Garantizado permanente, no importa
de cuánto que se lava el pelo.
SIN HIJOS CALIENTES
MARIE'S BEAUTY PARLOR
112 W. 110 St. Lenox.
University 4-2909.

Tarzan y las Joyas de Opar



Había gran distancia desde Opar a la región de los Waziri, pero al fin llegaron ambos, siguiendo el rastro de los guerreros, y al nacer el nuevo día descubrieron la inmensa llanura y el río dentro de las inmensas propiedades de Tarzán. A la distancia, la línea de Waziris caminaba por entre las altas yerbas como un gigante. Manadas de zebbras, ciervos y otros animales inofensivos enriquecían la belleza singular del paisaje...

Tarzán tendió la vista a aquella campiña tan familiar para él, sin demostrar el menor indicio de reconocerla. Sin embargo, Werper se la reconoció. En su creciente perplejidad, se llevó a los ojos las manos para poder ver mejor. Dudaba de lo que sus propios ojos estaban viendo. No existía trazas de casa, ranchos ni corrales. ¿Qué significaría aquello? Luego pudo explicarse haciendo hipótesis: Werper había estado ya en el sitio...

Los Waziri se habían percatado también de la destrucción, y apresuraron la marcha conversando excitados. Y, al llegar frente a las ruinas del hogar de su amo, entre cadáveres de negros chamuscados y las hambrientas hienas atraídas por el olor a carne, Basil, el jefe de la cuadrilla de Waziris exclamó furibundo: "Esta es obra de los árabes. Se han llevado a nuestras mujeres y a la 'lady'." (Así habían llamado siempre a Lady Grey-stoke).

Desde su escondite a la orilla del río, Tarzán y Werper presenciaron en silencio la escena de los negros guerreros, quienes excavaron la tierra y escondieron en sus entrañas los preciosos lingotes de metal que conducían desde Opar. Tarzán se mostró poco interesado una vez que Werper le indicó que lo que habían enterrado no servía para comer. Y ahora, ¡si pudiera él apoderarse de las joyas de Tarzán! ¡Tenía que lograrlo!

COLOCACIONES

Oferta — Mujeres

(Continuación)

DOBLADORAS de camisas, con experiencia; también terminadoras. Puen-
ta, Trabajo permanente. Plumas
Laundry, 35 Cornelia St., Ciudad (6a.
Ave. y calle 4 West). Chelsea 2-5718.

ENROLLADORAS con experiencia en
chido y talleres de hilo. Venían im-
mediatamente. New York Porto Rico Hand
Rolling Co. 1400-5a. Ave. Room 8. Est. 115
SOLICITASE señora para servir de da-
ma de compañía a señora colombiana.
Telefonar a Walker 5-0889.

SERVICIO DOMESTICO

JOVEN para atender una familia de dos
personas con niña de diez años; i.e.
Rockaway Beach, Crespín 1284. Orfan
Couture, Bronx, Apt. 1-B. Venían hoy
y mañana de 6 a 8 p. m.

MUCHACHA para servicio; familia culta,
buen trato. Habitación privada con
baño. Referencias. 420 Riv. Drive (104
St.) Apt. 5-C.

ESCUELAS

Bailes

REVUELTA. Positivamente enseño tan-
go, vals, foxtrot, Rumba, caricia, bolero,
caña, etc. 68 E. 90 St. Habla español.
Enseña todos bailes \$5
ROSITA Curso garantizado

MISS PAGE y MISS LOPEZ, enseñan
vals, foxtrot, caricia, tango, bolero,
Curso \$3. 213 W. 14 St., cerca 4 Ave.

Idiomas

INGLES Resultados sorprendentes en
poco tiempo. Dictando 5-3. St. Blanca
Fisher, 104 West 40 St. Penn. 6-3377.

EASTMAN SCHOOL, 38 W. 123 St.
(Lenox Ave.) Inglés, comercio, taquígra-
fia, etc. de United Music Studios.

ESCRITORAS americanas, enseñan bien
ingles pronto, 50c lec. privada, garantiza-
da. Universal, 1265 Lexington Ave. (85).

SEITA. MARIA PERONNET
Profesora de Francés, Inglés, Italiano y
Español. Traducciones. 175 West 85 St.

Música

LECCIONES desde 25c. Violín, piano,
guitarra, sax, mandolina, etc. etc. Jue-
ves al 535 W. 162 St. Sita. Larios o R.
González, de United Music Studios.
Compramos violones baratos. Véanos.

BRICOSO STUDIO, Riverside 9-5510.
166 W. 96 St. Violín, piano, guitarra,
mandolina, saxofón. Afinación pianos.

PROFESIONALES

Abogados

M. C. GUILHEMPE
ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL ESPA-
ÑOL. 277 Broadway, Tel. W. 2-1161.
Notario Público. Cuartos 41 y 431.

DR. JOSE JUSTIN FRANCO
Ex Jefe de la Abadía de la Habana
ABOGADO de las Cortes cubanas y
americanas. NOTARIO PUBLICO. 79
Wall St. Teléfono BRookman 3-3476.

EMILIO NÚÑEZ
ABOGADO y NOTARIO
70 Pine St. Tel. Whitehall 4-1310.

FELIPEN TORRES ABOGADO
Civil y Criminal. 1770 Madison Ave.
Esquina 116 St. Tel. University 4-0946.

BROOKLYN

ESPECIALISTA EN INMIGRACION
HARRY C. BERK Main 4-2663
391 Fulton St. (Boro Hall). Cuarto 32.

Dentistas

NO IMPORTA LA DISTANCIA
DR. WOLFE DENTISTA
101 W. 117 St. (Lenox Ave.)
Unico dentista recomendado por "AU-
DINO UGUZZINI" por el buen trabajo.

DR. S. S. FARRELL CIRUJANO DENTISTA
Establecido por más de 25 años.
367 West 23 St. Entre 8a. y 9a. Aves.
Horas: 9 a.m. a 9 p.m.

DR. L. A. DE ROSA DENTISTA
20 AÑOS DE PRACTICA
202 West 14 St. Cerca 7a. Ave.

DR. RAUL MASVIALD 113 W.
Cirurgano dentista. Ex profesor de la
Universidad de la Habana. Circle 7-6246

DR. C. J. COLON 109 W. 111 St.
DENTISTA. 130 W. 57 St. CL. 7-2236.

DR. LEON LABIN, Dentista Español
57 West 75 St. Horas de 10 a 5.

Médicos

DR. LUIS MENDEZ 215 y 219 W.
Medicina. Cirugía. Partos. END. 2-2390.
Dr. Sol S. Begun 1659 Lexington
Ave. (Entre 145 y 146 St.)
Horas: 10.12.30. 1.30. 6.30. 9.11.
Dr. E. VERGES CASALS 540 W.
Horas: 4 a 8 y por cita. At. 2-5131.

Dr. S. Chernoff 223 Second Ave.
Especialista piel, sangre, vista, urina.
Esq. calle 14.

Dr. APELLANIZ 1 a 3 y 6 a 5.
290 West 114 St. Substano 2-3719.

Dr. GARCIA LASCOT 1839
Horas: 11-1 y 4-9. Monument 2-2855.

Dr. J. E. CRESPO 109 W. 111 St.
Ojos, oídos, nariz, garganta. 2-7172

Dr. ANDINO ESPEJO 59 W. 114.
Médico cirujano. Horas 9-12. 2-4-2999

Dr. J. N. CESTEROS 145 W. 57 St.
1945-7th Ave. (117 St.) University 4-0795

Dr. A. CAIRON, enfermedades mujeres.
gineco-urinales, sangre. 11-12. 3-4. 6-7.
Dom. 10-12. 216 E. 17 St. Stuyves. 3-4643

Dr. R. ALMEIDA 347 West 43 St.
Medicina en general. — Rayos X

Dr. MARIN 21 W. 110 St.
Tel. UNIV. 4-2456.
9-12. 2-4 y 6-8 p.m.

PROFESIONALES

Médicos

(Continuación)

Dr. Henriquez

Médico Español

121 WEST 79 ST.

de la escuela práctica de París.

30 AÑOS DE EXPERIENCIA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES

CRONICAS DE LOS

HOMBRES Y MUJERES

EN LAS VIAS URINARIAS.

ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL

TRATADAS.

ENFERMEDADES NEUROSICAS Y

DEBILIDAD GENERAL.

Inyecciones Intravenosas.

VEJIGA, RIONES Y PIEL

Eczemas, úlceras, granos, análisis

de la sangre.

ELECTROTHERAPIA

Horas: 9 a. m. a 8 p. m.

Domingos de 10 a. m. a 7 p. m.

Tel. ENdicott 2-4866

PRECIOS MODICOS

ESPECIALISTA ALEMAN

Enfermedades agudas y crónicas de

hombres y mujeres. Sangre, piel y

varicelas. Inyecciones por método moder-
no. Horario: 10 a 9. Domingos 10 a 2.

102 W. 72 St.

Dr. M. FILIRIN

113 W. 42 St. entre 6a. Ave. y B'way.

MUJERES TRATADAS POR DOCTORA.

CUATRO DE ESPERA Y TRATA-
MIENTOS PARA DAMAS.

Examen y tratamiento

incluyendo Rayos X \$2

DR. V. WEINBERG

ESPECIALISTA EUROPEO

Enfermedades agudas y crónicas

de HOMBRES Y MUJERES.

NUEVO METODO para tratar enferme-
dades GONTO URINARIAS, SANGRE Y
PIEL, con inyecciones y electricidad.

Horas: 10 a 8 p. m. Domingos 10 a 2.

215 EAST 12 ST. Aves. N.Y.C.

EXAMEN 1 DOLAR.

OJOS, NARIZ, GARGANTA, OÍDOS

Dr. N. Guillempe, especialista

219 W. 14 St. Tel. WATkins 9-6496.

Horas: de 11.30 a 1 y de 7 a 8.

Dr. L. DIMOJA Horas 11-1 y 5-7

ESPECIALISTA PARA LAS MUJERES

anuncia el traslado de su oficina

a 35 WEST 10 ST. Tel. MON. 2-5231.

Dr. SAMOSTIE ESPECIALISTA

ALEMAN

Piel, sangre, vías urinarias, Rayos X. \$2.

220 E. 12 St. (3a.-5a. Ave.) 5-5. Dom. 9-1

Dr. BOLOGNINO

311 W. 28 St. 9-11-2-6. Lackawanna 4-4643

Dr. M.J. Marxuach 221 W. 79 St.

Horas: 11-1 y 5-7

Domingos por cita. TRafalgar 7-6641.

Notarios

RAMON MIRANDA

Notario Público. Comisionado de escri-
tura de Pto. Rico. Traducciones. 59 Pearl
St. New York. Tel. Whitehall 4-2769.

OFICINA DE INFORMACION, Abogado-
Notario. Poderes y documentos para Es-
paña y para Estados Unidos. 47 W. 44 St. Des-
pacho 1503. MUR. Hill 2-2200. Ext. 5.

Obstétricas

LEONI VDA. DE GUILLEN y EMILIA

CARNOT, Comadronas. Ofrecen sus ser-
vicios profesionales. 503 W. 147 St. Esq.
Amsterdam. Edificio 4-3051. Apt. 2-7.

MARIANA LOPEZ de Rojas, Comadrona
graduada, experta, absoluta reserva. 515
W. 135 St. (cerca B'way). AU. 4-4204.

EUGENIA BONINO, Comadrona del Co-
legio Bellevue. Experiencia. Consulta gra-
tis. 16-22 W. 111 St. Apt. 2. UNIV. 4-0371

ROSALIA M. DE MEHINO, Comadrona.
35 W. 116 St. GAldenroth 3-5007. Apt. 4.
Consultas gratis los Jueves de 2 a 4.

Opticos

Dr. DOMINGO MASTACHE

OPHTALMOTRA Y OPTICO ESPAÑOL
Examen de la vista. Recetas de lentes y
fabricación de espejuelas.
73 West 116 St. Esquina Lenox Ave.
Horas: 9 a.m. a 9 p.m.
Teléfono: University 4-6344.

Intimidades del Cine

Por el Capt. Roscoe Fawcett

CLAUDETTE COLBERT

CECILIA ROMERO

EVELYN BRENT

dejó de ir a la escuela

para aprender a pelu-
quear. Su padre se en-
teró por medio de una
tarjeta que recibíeron
del estudio y le dieron
una zurra.

VARIOS

Patentes

Invencciones desarrolladas, patentadas. En-
vía dibujos o modelos sencillos. Informa-
ciones gratis. POLACHEK, Procurador de Pa-
tentas, Inc. Consultas. 1234 Broadway

Plomeros

PLOMERIA INSTALACIONES

Matas-Guerra, 1234 Park Ave. S. 2-7475

Tennis

SE PONEN cordajes a \$4, con trabajo

trampa importada incluidos. Hudson

Store, 531 West 145 St.

Turismo

FACILITAMOS viajes. Permisos de re-
greso. Ayudamos asuntos judiciales y so-
ciales. 505-5th Ave. (42 St.) Cuarto 605.

VENTAS

Artículos para fotografías

WILLOUGHBY, 110 W. 32 St., frente

Gimnasio, Kodaks y todos los accesorios

necesarios para los visitantes de N. Y.

Baúles

MUESTRAS de fábrica, fina calidad, baú-
les y equipajes de gran variedad de pre-
cios. International Shop, 225 W. 34 St.
Entre 7a.-8a. Aves. Se habla español.

BAILES segunda mano, \$4 a \$10; maletas
de cuero, maletines, \$3 a \$8. Savoy
Luggage, 59 E. 59 St., cerca Madison Ave.

LIQUIDACION 500 baúles guardarrapas,
zapos, a \$2.50, \$2.00, \$1.50, un poco ma-
chados. Maletas \$1. 1228-6a. Ave. (49th)

Máquinas de coser

SINGERS — otras marcas, \$5.95; eléc-
tricas, \$12.50. Garantizadas 10 años.
Pagos a plazos. 1674-2nd Ave. (87 St.)

Muebles

100 JUEGOS SALA \$15

Dormitorios, \$15. Camas, tocadores, "stud-
ios", \$5. Juegos cocina, \$5. Peñadores,
alfombras, etc. Abundante stock de rangas.

STAR, 179 East 124 St.

JUEGOS DORMITORIO O SALA, \$12

"Davenport" 25 Camas, 25 Tocadores \$4.

Estudios \$3. Refrigerador \$2.50. Radios \$7

FURNITURE WAREHOUSE

302 W. 124 St. o 23 East 115 St.

Negocios oportunos

"CANDY STORE", haciendo buen nego-
cio, vendiendo por ausencia dueño 30
Edu. 114 St. Preguntar por E. Ocasio.

GRAN oportunidad para socio con \$2,000
en restaurante cubano en New York.
Negocio con garantía, establecido desde
hace tres años. Buena clientela. Escri-
ban al Box 95, La Prensa.

MAGNIFICA oportunidad para socio in-
terésado en el negocio de restaurante
cubano en Nueva York. Negocio con
garantía, establecido hace 2 años. Buena
clientela. Escriban al Box 95, La Prensa.

Tienda de Pinturas

LA CAMPANA, 52 W. 116 St.

Industria, Banca y Comercio

DE LAS RELACIONES COMERCIALES ENTRE LA AMERICA IBERA Y LOS ESTADOS UNIDOS

Los convenios bilaterales concertados entre Washington y algunos países extranjeros, entre ellos varios de la América Latina, han comenzado a dar sus frutos. El intercambio entre las naciones hispanas y los Estados Unidos ha adquirido marcado incremento, y ha dado, entre otros, el resultado de disminuir considerablemente el tonelaje mercante norteamericano que ha estado parado hasta la fecha, dice un estudio que publica "La Estrella de Panamá".

Antes de la firma del tratado comercial con Cuba, este país compraba la mayor parte de su arroz en Siam y en la India, por intermedio de exportadores japoneses. En el mes de abril pasado las exportaciones de arroz norteamericano a Cuba, procedentes de Tejas y Luisiana, ascendieron a 80,200 sacos. En el mes de marzo Cuba importó 227,685 sacos de arroz, lo que denota un aumento importante sobre la cifra de febrero (63,407).

Es esta una de las causas por las cuales las entidades comerciales norteamericanas continúan sus instancias ante el gobierno de Washington para que el ministerio de Relaciones Exteriores prosiga su tarea de efectuar convenios recíprocos con otras naciones.

Uno de los factores más elocuentes de la situación es el hecho de que la América del Sur ha vuelto a dirigirse a pedidos a la Unión norteamericana, especialmente en lo relativo a productos que Europa no puede ofrecer actualmente. Las diez repúblicas sudamericanas aumentaron en un año sus importaciones en un 22 y medio por 100, haciendo subir la cifra respectiva de 576 millones en 1933 a 705 millones en 1934. Durante el mismo período sus importaciones de origen norteamericano aumentaron en un 41 y tres cuartos por ciento.

Este incremento acusa bien a las claras un marcado mejoramiento en la situación económica de las naciones de Sud América, y pone de relieve, también, los efectos producidos por la devaluación del dólar, que ha permitido a la Unión competir con sus rivales en ese terreno: Inglaterra, Alemania y el Japón.

Por otra parte, los países hispanoamericanos aumentan constantemente sus exportaciones de primeras materias, tales como cereales, pieles y productos agropecuarios destinados a la nación del norte.

Durante el primer trimestre de 1935 el intercambio hispanoamericano ha adquirido contornos importantes. Basta citar algunas cifras para dejar comprobada esta afirmación.

La República Argentina, según cifras publicadas por el ministerio norteamericano de Comercio, importó de los Estados Unidos durante el trimestre anterior, mercaderías por valor de 11,891,231 dólares y exportó con el destino contrario productos valorados en 14,779,149. Durante el mismo período del año pasado las cifras respectivas fueron 9,403,671 y 8,763,679.

El Brasil importó 11,210,246 dólares y exportó 26,103,004 durante el mismo período con igual destino y procedencia. Las cifras del año pasado son respectivamente 9,176,549 y 25,679,482.

Los Estados Unidos vendieron a Chile, siempre durante el período mencionado, 3,741,839 dólares y compraron allí por valor de 7,149,971. Cifras anteriores, 1,792,068 y 4,920,002 respectivamente.

Colombia compró en Estados Unidos 5,993,055 dólares en mercancías, exportando a su vez por valor de 13,920,628. Cifras del año pasado: 3,967,044 y 13,810,665, respectivamente.

Ni Bolivia ni el Paraguay figuran en la lista oficial norteamericana; empero, las estadísticas confeccionadas por entidades comerciales dignas de crédito reflejan un aumento en sus importaciones procedentes de los Estados Unidos que asciende, respectivamente, al 2.5 y 0.02 por 100.

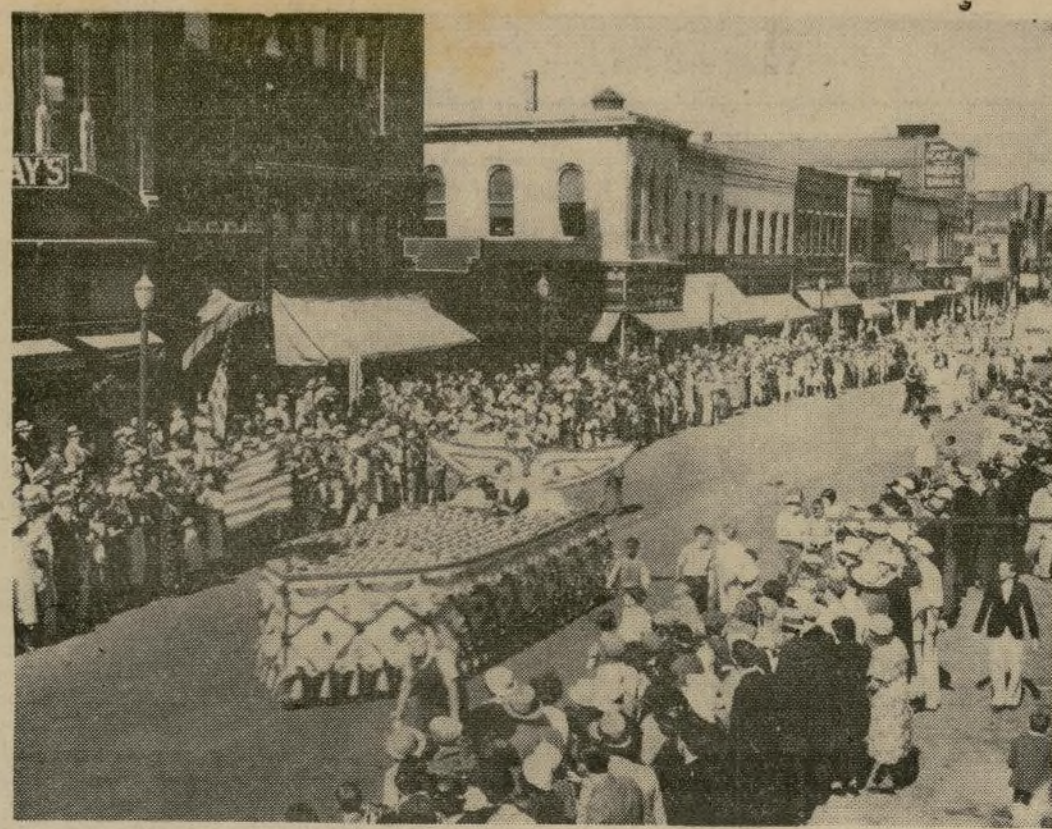
La República del Ecuador compró en Estados Unidos por valor de 558,830 dólares vendiéndole a su vez por valor de 792,028. Cifras del año pasado: 491,683 y 733,330.

El Perú importó de Estados Unidos 2,958,959 dólares en mercancías, vendiéndole a su vez por valor de 1,584,968. Durante el mismo período del año pasado esas cifras fueron, respectivamente, 1,923,235 y 1,468,023.

Las importaciones efectuadas por Venezuela aumentaron de 3,841,079 a 5,669,268, mientras sus exportaciones subieron de 4,826,926 a 4,849,203 dólares.

Todas estas cifras correspondientes al primer trimestre del año en curso, demuestran en forma convincente el incremento que está tomando de nuevo el intercambio comercial entre los Estados Unidos y la América del Sur.

AMELIA EARHART EN SU CIUDAD NATAL



La "Primera Dama de los Aires" es llevada en procesión triunfal por las calles de Atchison, Kansas, durante su reciente visita al pueblo en donde vivió por primera vez la luz del día.

Leibowitz aspira ser fiscal de Dist. de 'Kings County'

Ha anunciado ya su candidatura y se dispone para la lucha en las primarias

(Continuación de la primera página) co cuenta con la ayuda del presidente del Comité Nacional Demócrata, James A. Farley, pero él tiene una fuerte organización suya. Esto, unido al número de personas que siguen a Leibowitz, hace que la perspectiva sea un poco dudosa para la organización demócrata de Brooklyn.

Mr. Ambro fue el único líder de Brooklyn que abiertamente se opuso a Mr. McCooey cuando éste ocupaba la jefatura de dicho condado, resultando vencedor en sus gestiones.

Mr. Ambro se propone llevar su caso hasta las Cortes de Justicia, alegando que él no puede ser destituido de su puesto a menos que para ello no le sean formulados cargos.

Al ser interrogado Mr. Leibowitz sobre su postulación, dijo que él sería incluido en el boletín demócrata y que resultaría electo.

—Entonces—añadió—la parola hacia Sing Sing empezará.

En el informe oficial que fué hecho público se decía que Mr. Leibowitz había actuado como abogado defensor de Al Capone y de Vicente Coli y que un fiscal de distrito debe ser un abogado que conozca por experiencia a los "raqueteros" grandes y chicos del sitio donde sea electo, así como también los métodos por ellos usados y la protección que de los políticos tienen.

—Esta clase de fiscales de distrito—añade el informe—son los que pueden hacer que el crimen desaparezca de Brooklyn.

Mr. Leibowitz anunció que tan pronto sea electo seleccionará tres Grandes Jurados para que empiecen a trabajar inmediatamente investigando el "racket".

NOTAS ESCOLARES

(Continuación de la cuarta página) Gobierno durante la Administración del señor Pedro Nel Ospina.

Su tío don Gabriel Rodríguez Diago ha descollado también en la carrera pública. Fué Ministro de Gobierno en los últimos días de la Administración del doctor Miguel Abadía Méndez.

La tesis que presentará don Ramón Rodríguez Gómez se titula: "The Roman Legal Spirit as reflected in Roman Religion".

EL LUNES 1 DE JULIO EMPEZARÁ LA SESIÓN DE VERANO EN LA UNIVERSIDAD DE P. R.

El lunes 1 de julio se reunirán por primera vez las clases de la Sesión de Verano de la Universidad de Puerto Rico en Río Piedras. Dicha sesión terminará el viernes 16 de agosto.

La matrícula se llevará a cabo durante los días 27 y 28 y hasta las doce del día 29 del curso de junio.

Prepárase una gran expedición hispana de Nueva York a Méjico

(Continuación de la cuarta página) un precioso diálogo sobre una escena amorosa de la época neoclásica. Por fin la señorita Soledad García recitó unos versos del libro "El Gavilán" del doctor Francisco Castillo Najera, embajador de Méjico en Washington.

Al final fué nombrada una comisión compuesta por los socios Méndez Murguía, Lucio Montero y Alfredo Pittaluga para representar al Centro en la reunión de sociedades que se efectuará en el Centro Galicia para tratar sobre el concurso que se prepara para el objeto de elegir una "Reina de Sempiterna".

Salvan a un moreno a punto de ser linchado en Munfordville, Ky.

(Continuación de la primera página) cuando era encerrado al sospechoso en la cárcel y esperar a que la lluvia inglesa con que el criminal había golpeado a la joven fuera examinada por peritos y se estableciera mediante las impresiones digitales quién era el verdadero culpable.

También contribuyó a convencer a los linchadores Ernest O. Douthat, agente de la policía particular de los ferrocarriles, quien ayudó a sacar al moreno del pajar y conducirlo a la cárcel de este lugar. Frente al edificio se formó en poco tiempo un grupo de unas 150 personas, al parecer movidos más bien por la curiosidad que por la violencia.

Posteriormente el carcelero y otros funcionarios del establecimiento le hicieron cambiar de ropa al presunto delincuente y se lo llevaron, para mayor seguridad, a Elizabethtown, que está en el cercano condado de Hardin.

España debe hacer propaganda comercial en toda la América

(Continuación de la tercera página) mo es la que por aquellos Gobiernos se dicten medidas especiales encaminadas a impedir o dificultar las mezclas con aceites de otras semillas oleaginosas, sin la especificación de la misma; consolidación de derechos y la no distinción, a los efectos arancelarios, de los grandes y pequeños envases.

Asimismo se ha logrado un acuerdo en la materia de divisas que permitan a los españoles ciertas ventajas en la exportación, y a que se cobren las cantidades adeudadas en años anteriores, mediante una operación bancaria, con bastante proporcionalidad a la antigüedad de la fec' de crédito.

—En cuanto a la política comercial de España, principalmente en los países sudamericanos, creo que se hace preciso intensificar en sumo grado la propaganda de nuestros productos, que están fuertemente combatidos por otros países que son sumamente cuidadosos de su exportación, como son, por ejemplo, Italia, Alemania, Francia y algunos no europeos, como el Japón. Estos países pueden ser fuertes competidores de nuestros productos y llegar incluso a desplazarlos de aquellos mercados, si no procuramos encauzar nuestras relaciones comerciales en forma tal, que constituya una defensa de nuestros productos".

Los periódicos dedican gran espacio a la declaración.

Los que siguen de cerca la situación creen que el tremendo poder político de Calles es todavía lo suficientemente sólido para dominar la política mejicana. Otros, sin embargo, temen que pueda resultar una grave crisis.

Los periódicos dedican gran espacio a la declaración.

Uno muerto, otro al morir, en duelo por faldas

TIJUANA, Méjico, junio 12 (P).—Un duelo, que según se asegura fué por una mujer, acarrió la muerte de Raúl Portugal, de 35 años de edad, jefe de la policía federal en el distrito de Ensenada.

Su oponente el coronel Enrique Topete, de 40 años, conocido oficial del ejército y figura política, se encontraba gravemente herido bajo la custodia de una fuerza guardia en el cuartel militar de Ensenada. Los médicos dijeron que estaba a las puertas de la muerte con una bala cerca del corazón, dos en el hombro derecho y una cuarta en el pecho.

La guardia era para protegerlo contra la posible venganza de los amigos de Portugal.

Habiendo convenido, según se dice, a dirimir su rivalidad por una mujer de Ensenada cuyo nombre no fué revelado, ambos se enfrentaron solos a una finca cerca de la colonia rusa, a 25 millas de Ensenada.

Usando pistolas militares, se dieron de balazos a corta distancia. Un hacendado, atraído por los disparos, fué el primero en llegar al lugar de la escena. Este encontró a Portugal muerto y a Topete sin sentido y sangrando a chorros.

Los funcionarios del gobierno iniciaron una investigación pero no hicieron comentario alguno.

Canal 6-1200 Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensaje publicado en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.

Rumores en Méjico de que renunciará el Pdte. Cárdenas

El general se opone a que haya "callistas" y "cardenistas" en el congreso

(Continuación de la primera página) industrial de Méjico en los últimos meses.

Renuncian "cardenistas" del gabinete

MEJICO, D. F., junio 12. (U. P.).—El primer efecto de las declaraciones del general Calles se sintieron hoy al correr la noticia de que el general Francisco Mujica, ministro de Hacienda, Ignacio García Téllez, ministro de Educación, y Silvano Barba González, jefe del departamento del Trabajo, habían presentado sus renuncias.

Aunque la noticia no ha sido confirmada oficialmente, existe la creencia general de que las renuncias fueron presentadas al presidente Lázaro Cárdenas, quien aparentemente ha roto con Calles, y de que serán seguidas por las de otros miembros "cardenistas" del gabinete.

El presidente Cárdenas se espera que replicará a Calles por medio del periódico "El Nacional". La declaración del expresidente se considera demasiado fuerte para que pase sin una respuesta de parte de Cárdenas.

La declaración del general Calles es considerada por los observadores como una prueba de fuerza entre éste y el general Cárdenas. El mal estado de su salud había mantenido al primero alejado de la capital en los últimos meses, sin que aparentemente esto afectara su influencia sobre la situación política.

Los que siguen de cerca la situación creen que el tremendo poder político de Calles es todavía lo suficientemente sólido para dominar la política mejicana. Otros, sin embargo, temen que pueda resultar una grave crisis.

Los periódicos dedican gran espacio a la declaración.

Uno muerto, otro al morir, en duelo por faldas

TIJUANA, Méjico, junio 12 (P).—Un duelo, que según se asegura fué por una mujer, acarrió la muerte de Raúl Portugal, de 35 años de edad, jefe de la policía federal en el distrito de Ensenada.

Su oponente el coronel Enrique Topete, de 40 años, conocido oficial del ejército y figura política, se encontraba gravemente herido bajo la custodia de una fuerza guardia en el cuartel militar de Ensenada. Los médicos dijeron que estaba a las puertas de la muerte con una bala cerca del corazón, dos en el hombro derecho y una cuarta en el pecho.

La guardia era para protegerlo contra la posible venganza de los amigos de Portugal.

Habiendo convenido, según se dice, a dirimir su rivalidad por una mujer de Ensenada cuyo nombre no fué revelado, ambos se enfrentaron solos a una finca cerca de la colonia rusa, a 25 millas de Ensenada.

Usando pistolas militares, se dieron de balazos a corta distancia. Un hacendado, atraído por los disparos, fué el primero en llegar al lugar de la escena. Este encontró a Portugal muerto y a Topete sin sentido y sangrando a chorros.

Los funcionarios del gobierno iniciaron una investigación pero no hicieron comentario alguno.

Canal 6-1200 Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensaje publicado en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.

VAPORES QUE LLEGAN

Jueves, 13 de junio.
BREMEN, de Bremen, Southampton y Cherburgo, junio 7, al muelle 86, río Norte, a las 3 p. m.
MANHATTAN, de Hamburgo, el Havre y Southampton, junio 6 y 7, al muelle 86, río Norte, a las 3 p. m.
MUNARGO, de la Habana, junio 8, al muelle 86, río Norte, por la mañana.
NORTHERN PRINCE, de Buenos Aires, mayo 25, al muelle 5, Bush Docks, Brooklyn, a las 4 p. m.
PLATANO, de Puerto Barrios y Puerto Cortés, junio 8 y 9, al muelle 9, río Norte, a las 4 p. m.
REX, de Gibraltar, junio 8, al muelle 59, río Norte, a las 8 m. m.

Viernes, 14 de junio.
CASTILLA, de La Ceiba, junio 9, al muelle 15, río Este, a las 8 a. m.
NEW YORK, de Hampton, Southampton y Cherburgo, junio 6 y 7, al muelle 56, río Norte, a las 10 a. m.
SIBONEY, de Veracruz y la Habana, junio 8 y 11, al muelle 14, río Este, a las 8:30 a. m.

Domingo, 16 de junio.
PETEN, de Puerto Limón, Cristóbal y la Habana, junio 10 y 13, al muelle 3, río Norte, a las 8 m. m.
PRESIDENT CLEVELAND, de Manila, mayo 4, al muelle 9, Erie Terminal, Jersey City, por la mañana.

VAPORES QUE SALEN
Jueves, 13 de junio.
BORINQUEN, para San Juan, del muelle 15, río Este, a las 3 p. m.
COLOMBIA, para Puerto Colombia, Cartagena y Cristóbal, del muelle 8, Docks, Brooklyn, a las 12 m. m.
LILLIAN LUCKENBACH, para Cristóbal, del final de la calle 55, Brooklyn, a las 3 p. m.

Viernes, 14 de junio.
AMERICAN TRADER, para Londres, del muelle 58, río Norte, a las 4 p. m.
BREMEN, para Cherburgo, Southampton y Bremen, del muelle 86, río Norte, a las 11:30 p. m.
ESTRELLA, para Lisboa, Casablanca y Barcelona, del final de la calle 55, Brooklyn, a las 4 p. m.
SANTA RITA, para Cristóbal, El Callao, Mollendo, Arica, Tocopilla, Antofagasta, del muelle 35, Atlantic Terminal, Brooklyn, a las 3 p. m.
STUYVESANT, para La Guayra, Maracaibo y Puerto Cabello, del muelle 12, Bush Docks, Brooklyn, a las 4 p. m.
VENEDAM, para Rotterdam, del final de la calle 5, Hoboken, a las 11 p. m.

Sábado, 15 de junio.
CALAMARES, para Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta, del muelle 9, río Norte, a las 12 m. m.
CASTILLA, para La Ceiba, del muelle 15, río Este, a las 10 m. m.
CASTOR, para Puerto Plata, del muelle 22, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m. m.

Domingo, 16 de junio.
CHAMPLAIN, para Plymouth y el Havre, del muelle 57, río Norte, a las 12 m. m.
GEORGIC, para Queenstown, del muelle 54, río Norte, a las 12 m. m.
HARPENDE, para Matanzas, Buenos Aires, del muelle 15, Hoboken, por la mañana.

Lunes, 17 de junio.
MANUELITA, para San Juan, del muelle 22, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m. m.
PENNSYLVANIA, para Cristóbal, del muelle 6, Bush Docks, Brooklyn, a las 4 p. m.
PLATANO, para Puerto Barrios y Puerto Cortés, del muelle 9, río Norte, a las 12 m. m.

Martes, 18 de junio.
PONCE, para San Juan, del muelle 16, río Este, a las 12 m. m.
REX, para Gibraltar, del muelle 59, río Norte, a las 12 m. m.
SIBONEY, para la Habana, Progreso y Veracruz, del muelle 13, río Este, a las 11 a. m.

Miércoles, 19 de junio.
STANDARD, para Aruba, del muelle 6, Constable Hook, Bayonne, N. J., por la mañana.
STELLA, para el Callao y Valparaíso, del muelle 46, N. Y. Docks, Brooklyn, por la mañana.
VIRGINIA, para la Habana y Cristóbal, del muelle 61, río Norte, a las 11 a. m.

Jueves, 20 de junio.
WESTERN PRINCE, para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 74, río Norte, a las 12 m. m.

LLEGADA DE PASAJEROS
VAPOR "SANTA RITA"
(Grace Line)
Lista de los pasajeros que llegaron ayer en este vapor, de puertos del Pacífico:

Alfredo Alamos, señora Lucía Alamos, Félix Caffarena, señora Elena Echebur, señora Zulma Echebur, señora Palmira Ramírez, Alberto Zavala, señora Delina Zavala, Leonidas Klinge, señora Gabriela Klinge, señora Louise Montes, Víctor Montes, José E. Starg, señora María E. Starg, señora Rosa E. Starg, señora Henry Starg, Teodoro Taboada, señora Zola Taboada, señora Elena Laserna, Luis Uribe, señora Pepa Uribe.

Salida de Pasajeros
VAPOR "BORINQUEN"
(New York & Porto Rico Line)
Lista de los pasajeros que salen hoy en este vapor, para San Juan, P. R.:

Señoras Filomena de Ríos, Ana Delgado, Juana Díaz, María Ramos, Rosa Orellana, José Martínez, Juanita Casanova, N. Negroni, María Lampon, María Pérez, Enrique Abarcá, Carmen Abarcá, Jacobo Abarcá, María Cortés, Luis Cuyar, Gloria de Castro, Ana Delgado, América Delgado, Fernando Hernández, Miguel Ferrer, Elvira Ferrer, Marilita Llavall, Germán Ortiz, Montserrat Dulce Ortiz, María de la Paz, Patricia Quiones Jiménez, N. Rivera Ferrer, Luis Rosales, Rafael del Veve, señoritas María del Veve, Rafaela Espino, María González, Nancy Torres, Montserrat Soler, Yvonne, María Lampon, M. Delgado, Belén Montalvo, Victoria de Jesús, María Amaral, María Fardono, Marina Abarcá, Irma Abarcá, Carmen Aparicio, Genoveva Araujo, Luis Arroyo, Cecilia Benítez, Bravero, Leonor, Carazo, Celeste, Colón, Hilida Cuyar, Emma Cuyar, Evelyn Cuyar, M. Delgado, Judith Valle, Rafaela Espino, Lucila Ferrer, Irma Garriga, Paula Larrauri, Dalia León, Marilita Llavall, Josefina Maldonado, Mayoral, Delia Mejía, Dolores Méndez, K. Molina, Alicia Ortiz, Edelmira Ortiz, Dora Ortiz, Marina Jiménez, Adriana Ramon, Felisa Rincón, Carmen Ferrer, María Pacheco, Gladys Rodríguez, E. Martínez, E. Rivera, Roberto Concepción, Ramón Abarcá, Enrique Abarcá Jr., Antonio Alvarado, Manuel Alvarez.

NOTAS DEL PUERTO

Orlando Alvarez, Edwin Alvarez, Víctor Alvarez, Fernando Aparicio, Edwin Arroyo, Juan Bravero, Antonio Buarque, Jacobo Cabasa, Jacobo Cabasa Jr., Roberto Cabasa, Luis Cárdenas, Edmundo Colón, René Cuyar, Luis Cuyar, Luis Cuyar Jr., Roberto de Jesús, Francisco de Jesús, René Espino, Luis Cuyar, Rafael Carrillo, Miguel Ferrer, Miguel Ferrer Jr., Alberto Ferrer, Roberto Francisco, Eduardo Francisco, José Licha, F. Domínguez, Carlos Matos, Eduardo Molina, Frank Molloy, O. Navares, José Oliver, Germán Ortiz, Carlos Ortiz, Rafael Pérez, A. Pionon, Gustavo Quiñones, Quilones Jiménez, N. Quilones Jiménez, M. Rivera Ferrer, M. Rivera Ferrer Jr., B. Rodríguez, Antonio Roig, Antonio Roig Jr., doctor Luis M. Rosales, Joaquín Pales, Carlos Pales, Luis Torrecrosa, Major M. Vassilo, Carlos Zeno.

PROXIMOS A LLEGAR
ROBIN ADAIR, esperado el 13 de junio en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
SAN ANGELO, esperado el 13 de junio en el Newark Seaboard Terminal Dock con cargamento de madera.
CAMOR, esperado el 13 de junio en el Newark Seaboard Terminal Dock, para cargar.

ALASKAN, esperado el 13 de junio en el Newark Seaboard Terminal Dock con cargamento general.
DOROTHY, esperado el 13 de junio en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.
AMERICAN STAR, esperado el 13 de junio en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
PENNSYLVANIA, esperado el 14 de junio en el Newark Seaboard Terminal Dock, para cargar.

A Través de mis Gafas
(Continuación de la cuarta página) cuando el duelo ha terminado las manos se estrechan.

—Nos valemos! dicen los que nunca fueron "enemigos".
Y, porque nunca lo fueron, no hay resquemor que sepa a odio.

El odio va siempre acompañado de desprecio.

El día en que los dos "adversarios" del terrible duelo del Chaco se estrechen las manos, será un gran día para todos los países de lengua española.

Los abrazos serán apretados y sinceros.

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

VAPORES QUE LLEGAN

Jueves, 13 de junio.
BREMEN, de Bremen, Southampton y Cherburgo, junio 7, al muelle 86, río Norte, a las 3 p. m.
MANHATTAN, de Hamburgo, el Havre y Southampton, junio 6 y 7, al muelle 86, río Norte, a las 3 p. m.
MUNARGO, de la Habana, junio 8, al muelle 86, río Norte, por la mañana.
NORTHERN PRINCE, de Buenos Aires, mayo 25, al muelle 5, Bush Docks, Brooklyn, a las 4 p. m.
PLATANO, de Puerto Barrios y Puerto Cortés, junio 8 y 9, al muelle 9, río Norte, a las 4 p. m.
REX, de Gibraltar, junio 8, al muelle 59, río Norte, a las 8 m. m.

Viernes, 14 de junio.
CASTILLA, de La Ceiba, junio 9, al muelle 15, río Este, a las 8 a. m.
NEW YORK, de Hampton, Southampton y Cherburgo, junio 6 y 7, al muelle 56, río Norte, a las 10 a. m.
SIBONEY, de Veracruz y la Habana, junio 8 y 11, al muelle 14, río Este, a las 8:30 a. m.

Domingo, 16 de junio.
PETEN, de Puerto Limón, Cristóbal y la Habana, junio 10 y 13, al muelle 3, río Norte, a las 8 m. m.
PRESIDENT CLEVELAND, de Manila, mayo 4, al muelle 9, Erie Terminal, Jersey City, por la mañana.

VAPORES QUE SALEN
Jueves, 13 de junio.
BORINQUEN, para San Juan, del muelle 15, río Este, a las 3 p. m.
COLOMBIA, para Puerto Colombia, Cartagena y Cristóbal, del muelle 8, Docks, Brooklyn, a las 12 m. m.
LILLIAN LUCKENBACH, para Cristóbal, del final de la calle 55, Brooklyn, a las 3 p. m.

Viernes, 14 de junio.
AMERICAN TRADER, para Londres, del muelle 58, río Norte, a las 4 p. m.
BREMEN, para Cherburgo, Southampton y Bremen, del muelle 86, río Norte, a las 11:30 p. m.
ESTRELLA, para Lisboa, Casablanca y Barcelona, del final de la calle 55, Brooklyn, a las 4 p. m.
SANTA RITA, para Cristóbal, El Callao, Mollendo, Arica, Tocopilla, Antofagasta, del muelle 35, Atlantic Terminal, Brooklyn, a las 3 p. m.
STUYVESANT, para La Guayra, Maracaibo y Puerto Cabello, del muelle 12, Bush Docks, Brooklyn, a las 4 p. m.
VENEDAM, para Rotterdam, del final de la calle 5, Hoboken, a las 11 p. m.

Sábado, 15 de junio.
CALAMARES, para Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta, del muelle 9, río Norte, a las 12 m. m.
CASTILLA, para La Ceiba, del muelle 15, río Este, a las 10 m. m.
CASTOR, para Puerto Plata, del muelle 22, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m. m.

Domingo, 16 de junio.
CHAMPLAIN, para Plymouth y el Havre, del muelle 57, río Norte, a las 12 m. m.
GEORGIC, para Queenstown, del muelle 54, río Norte, a las 12 m. m.
HARPENDE, para Matanzas, Buenos Aires, del muelle 15, Hoboken, por la mañana.

Lunes, 17 de junio.
MANUELITA, para San Juan, del muelle 22, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m. m.
PENNSYLVANIA, para Cristóbal, del muelle 6, Bush Docks, Brooklyn, a las 4 p. m.
PLATANO, para Puerto Barrios y Puerto Cortés, del muelle 9, río Norte, a las 12 m. m.

Martes, 18 de junio.
PONCE, para San Juan, del muelle 16, río Este, a las 12 m. m.
REX, para Gibraltar, del muelle 59, río Norte, a las 12 m. m.
SIBONEY, para la Habana, Progreso y Veracruz, del muelle 13, río Este, a las 11 a. m.

Miércoles, 19 de junio.
STANDARD, para Aruba, del muelle 6, Constable Hook, Bayonne, N. J., por la mañana.
STELLA, para el Callao y Valparaíso, del muelle 46, N. Y. Docks, Brooklyn, por la mañana.
VIRGINIA, para la Habana y Cristóbal, del muelle 61, río Norte, a las 11 a. m.

Jueves, 20 de junio.
WESTERN PRINCE, para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 74, río Norte, a las 12 m. m.

LLEGADA DE PASAJEROS
VAPOR "SANTA RITA"
(Grace Line)
Lista de los pasajeros que llegaron ayer en este vapor, de puertos del Pacífico:

Alfredo Alamos, señora Lucía Alamos, Félix Caffarena, señora Elena Echebur, señora Zulma Echebur, señora Palmira Ramírez, Alberto Zavala, señora Delina Zavala, Leonidas Klinge, señora Gabriela Klinge, señora Louise Montes, Víctor Montes, José E. Starg, señora María E. Starg, señora Rosa E. Starg, señora Henry Starg, Teodoro Taboada, señora Zola Taboada, señora Elena Laserna, Luis Uribe, señora Pepa Uribe.

Salida de Pasajeros
VAPOR "